Slovník pojmov EŠIF (anglicko-slovenský)

|  |  |
| --- | --- |
| **Anglický názov**  | **Slovenský preklad** |
| **A**  |  |
| **Absorption Capacity** | **Kapacita čerpania** (=Absorpčná kapacita) |
| **Absorption Level** | **Úroveň čerpania** (=Miera čerpania /=Úroveň absorpcie) |
| **Acceptance of Accounts** | **Schválenie účtov** (=Schvaľovanie účtov) |
| **Achievement/Absorption Coefficient** | **Koeficient plnenia/čerpania** (=Koeficient dosahovania/čerpania /=Koeficient úspešnosti/čerpania) |
| **Accompanying the Document** | **Sprievodný dokument** |
| **Accountability** | **Zodpovednosť** |
| **Accounting Code** | **Účtovný kód** (=Kódové označenie účtov /=Zúčtovací symbol) |
| **Accounting Information** | **Účtovné údaje** |
| **Accounting Year** | **Účtovný rok** |
| **Accounts** | **Účty** (=Účtovná závierka /=Účtovníctvo) |
| **Act** | **Zákon** |
| **Action Plan** | **Akčný plán** |
| **Action(s)** | **Činnosť / Činnosti // Aktivita / Aktivity** (=Akcia / Akcie /**=**Opatrenie / Opatrenia) |
| **Active and Healthy Ageing** | **Aktívne a zdravé starnutie** |
| **Activity / Activities** | **Aktivita / Aktivity** |
| **Additional Allocation** | **Dodatočná alokácia** (=Dodatočne pridelené prostriedky /=Dodatočný prídel rozpočtových prostriedkov /=Dodatočný príspevok /=Doplnkové pridelené prostriedky /=Ďalšie prostriedky) |
| **Additional Assistance** | **Dodatočná pomoc** |
| **Additional Audit Work** | **Dodatočná audítorská práca** (=Dodatočná audítorská činnosť /=Dodatočné audity /=Ďalšia audítorská činnosť /=Ďalšia audítorská práca) |
| **Additional National Financing** | **Dodatočné národné financovanie** (=Dodatočné financovanie zo strany členského štátu /=Dodatočné vnútroštátne financovanie /=Doplnkové vnútroštátne financovanie) |
| **Additionality** | **Doplnkovosť** (=Doplnkový charakter) |
| **Adjustment in the Accounts** | **Úprava účtov** (=Úpravy v účtoch) |
| **Administrative Burden** | **Administratívna záťaž** (=Administratívne zaťaženie) |
| **Administrative Verifications** | **Administratívne overenie** (=Administratívne overovanie /=Správne overenie) |
| **Advanced Payments / Advances** | **Preddavky // Zálohové platby** |
| **Adverse Opinion** | **Nepriaznivé stanovisko** (=Záporný názor /=Záporný výrok) |
| **Aggregate Amount** | **Agregovaná suma** (=Celková suma /=Súhrnná suma) |
| **Agreement** | **Dohoda // Zmluva** |
| **Agricultural Sector** | **Sektor poľnohospodárstva** |
| **Aid** | **Pomoc** |
| **Aid Applications** | **Žiadosti o pomoc** |
| **Allocate** | **Alokovať** (=Prideliť /=Rozdeliť /=Stanoviť rozdelenie výšky prostriedkov /=Vyčleniť) |
| **Allocation(s)** | **Alokácia / Alokácie** (=Pridelené prostriedky /=Pridelené finančné prostriedky /=Pridelené rozpočtové prostriedky /=Vyčlenené finančné prostriedky /=Prideľovanie /=Prídely /=Rozdelenie) |
| **Allocation of the Budgetary Resources** | **Alokácia rozpočtových prostriedkov** (=Pridelené rozpočtové prostriedky /=Pridelenie rozpočtových zdrojov) |
| **Amount(s) Recoverable** | **Vymáhateľná suma / Vymáhateľné sumy** (=Suma, ktorú má vrátiť / Sumy, ktoré sa majú vrátiť) |
| **Amounts Recovered** | **Vrátené sumy** (=Sumy znovu získané /=Vymožené sumy) |
| **Analysis of the Development Needs and Objectives** | **Analýza potrieb a cieľov rozvoja** |
| **Analytical Tools** | **Analytické nástroje** |
| **Animation Costs** | **Náklady na oživenie** (=Náklady na animáciu) |
| **Annex(es)** | **Príloha / Prílohy** |
| **Annual Accounts** | **Účty** (=Ročné účtovné závierky /=Ročné účty) |
| **Annual Activity Report** | **Výročná správa o činnosti** |
| **Annual Allocation** | **Ročná alokácia** (=Ročné finančné prostriedky pridelené /=Ročné pridelené rozpočtové prostriedky /=Ročné pridelené/vyčlenené prostriedky) |
| **Annual Balance** | **Ročný zostatok** (=Ročné zostatky) |
| **Annual Breakdown** | **Ročné rozdelenie** (=Ročné členenie /=Ročné rozčlenenie) |
| **Annual Clearance of Accounts** | **Ročné zúčtovanie** (=Výročné zúčtovanie) |
| **Annual Clearance Decisions** | **Rozhodnutie o ročnom zúčtovaní** (=Schválenie ročných účtovných závierok) |
| **Annual Control Report** | **Výročná kontrolná správa** |
| **Annual Coverage** | **Ročné pokrytie** |
| **Annual Growth Survey** | **Ročný prieskum rastu** |
| **Annual Implementation Report** | **Výročná správa o implementácii** (=Ročná správa o vykonávaní /=Výročná správa o realizácii /=Výročná správa o vykonávaní /=Výročná vykonávacia správa) |
| **Annual Plans of Actions** | **Ročné plány činností** (=Ročné plány opatrení) |
| **Annual Pre-financing Amount** | **Suma ročnej zálohovej platby** (=Suma ročnej zálohy /=Suma ročných platieb predbežného financovania) |
| **Annual Review Meeting** | **Výročné hodnotiace zasadnutie** (=Revízne zasadnutie /=Výročné kontrolné zasadnutie) |
| **Annual Summary of Final Audits and Controls** | **Ročný súhrn konečných audítorských správ a kontrol** (=Ročný súhrn záverečných auditov a kontrol) |
| **Annual Summary of the Final Audit Reports and of Controls Carried Out** | **Ročný súhrn konečných audítorských správ a vykonaných kontrol** (=Ročný súhrn konečných audítorských správ a kontrol, ktoré sa vykonali /=Ročný súhrn konečných audítorských správ a výsledkov uskutočnených kontrol /=Ročný súhrn záverečných správ z auditu a vykonaných kontrol) |
| **Applicable Law** | **Platné právne predpisy** |
| **Application** | **Žiadosť** |
| **Application for Reimbursement** | **Žiadosť o refundáciu** (=Žiadosť o platbu /=Žiadosť o úhradu) |
| **Applications for Interim Payments**  | **Priebežná žiadosť o platbu** (=Priebežná platba / =Žiadosti o priebežné platby /=Žiadosť o platbu (priebežná platba)) |
| **Appraisal** | **Predbežné posúdenie** |
| **Assessment of Progress** | **Posúdenie pokroku** |
| **Assigned Revenue** | **Pripísaný príjem** (=Účelovo viazané príjmy) |
| **Assistance** | **Pomoc** |
| **Association of Slovak Municipalities** | **Združenie miest a obcí Slovenska (ZMOS)** |
| **Assumptions** | **Predpoklady** |
| **At Closure of a programme / Closure of Operational Programmes** | **Ukončenie programu / Ukončenie operačných programov** (=Pri ukončení programu /=Pri uzatvorení programu /=V čase skončenia programu) |
| **Attribution** | **Priradenie** (=Atribúcia) |
| **Audit** | **Audit** |
| **Audit Authority (AA)** | **Orgán auditu (OA)** |
| **Audit Opinion** | **Audítorské stanovisko** (=Audítorský výrok /=Stanovisko audítora) |
| **Audit Report** | **Audítorská správa** (=Správa z auditu) |
| **Audit Standards** | **Audítorské štandardy** (=Štandardy auditu) |
| **Audit Trail** | **Audítorský záznam** (=Audit trail /=Revízny záznam) |
| **Audit Work** | **Audítorská práca** (=Audit /=Audítorská činnosť) |
| **Audits of (the) Accounts** | **Audit účtov** (=Audit účtovnej závierky) |
| **Austria (AT)** | **Rakúsko (AT)** |
| **Austrian Presidency (AT PRES)** | **Rakúske predsedníctvo (AT PRES)** |
| **Authorising Officer by Delegation** | **Povoľujúci úradník vymenovaný delegovaním** (=Delegovaný povoľujúci úradník /=Poverený povoľujúci úradník /=Poverený schvaľujúci úradník) |
| **Authority / Authorities** | **Orgán(y)** |
| **Availability of Documents** | **Dostupnosť dokumentov** |
| **B** |  |
| **Banská Bystrica Self-governing Region** | **Banskobystrický samosprávny kraj (BBSK)** |
| **Baseline** | **Východisková hodnota // Východisko** (=Referenčná úroveň /=Východisková situácia /=Východiskový stav /=Základná hodnota) |
| **Base-line Study** | **Východisková štúdia** |
| **Baseline Value** | **Východisková hodnota** (=Základná hodnota) |
| **Basic Payment Scheme** | **Režim základných platieb** |
| **Belgian Presidency (BE PRES)** | **Belgické predsedníctvo (BE PRES)** |
| **Belgium (BE)** | **Belgicko (BE)** |
| **Benchmark** | **Referenčný bod** (=Benchmark /=Štandard) |
| **Beneficiary / Beneficiaries** | **Prijímateľ / Prijímatelia (pomoci)** (=Príjemca / Príjemcovia (pomoci)) |
| **Beneficiary Country** | **Prijímateľská krajina** (=Prijímajúca krajina) |
| **Beneficiary Member States** | **Prijímateľské členské štáty** (=Členské štáty príjemcu /=Členský štát príjemcu /=Prijímajúce členské štáty) |
| **Biodiversity Resources** | **Zdroje biodiverzity** |
| **Body / Bodies** | **Orgán / Orgány // Subjekt / Subjekty** |
| **Body Governed by Private Law** | **Subjekt, ktorý sa riadi súkromným právom** (=Orgán, ktorý sa riadi súkromným právom /=Subjekt súkromného práva /=Súkromnoprávny subjekt) |
| **Bratislava Region / Bratislava Self-governing Region** | **Bratislavský kraj / Bratislavský samosprávny kraj (BSK)** |
| **Breakdown** | **Rozdelenie** (=Členenie /=Rozčlenenie) |
| **Budget** | **Rozpočet** |
| **Budget Commitments** | **Rozpočtové záväzky** |
| **Budget Focused on Results** | **Rozpočet zameraný na výsledky** |
| **Budgetary Ceilings** | **Rozpočtové stropy** |
| **Bulgaria (BG)** | **Bulharsko (BG)** |
| **Bulgarian Language (BG)** | **Bulharský jazyk (Bulharčina) (BG)** |
| **Bulgarian Presidency (BG PRES)** | **Bulharské predsedníctvo (BG PRES)** |
| **Business Incubators** | **Podnikateľské inkubátory** |
| **Business Plan** | **Podnikateľský plán** |
| **C** |  |
| **Calculated at a Flat Rate** | **Vypočítaný na základe paušálnej sadzby** (=Vypočítať ako paušálnu sumu /=Vypočítať pomocou paušálnej sadzby /=Vypočítať pri paušálnej sadzbe /=Vypočítať s použitím paušálnej sadzby /=Výška je stanovená paušálne ako) |
| **Call(s)** | **Výzva / Výzvy** |
| **Calls for Proposals** | **Výzvy** (=Vyzvania /=Výzvy na predkladanie návrhov /=Výzvy na predkladanie projektových zámerov /=Výzvy na predloženie ponúk) |
| **Cannot Be Recovered** | **Nemožno vymôcť** |
| **Capping** | **Strop** (=Horná hranica /=Stanovenie stropu) |
| **Cash Payment** | **Platba v hotovosti** |
| **Category of Intervention** | **Kategória intervencie/intervencií** |
| **Category of Region(s)** | **Kategória regiónu/regiónov** |
| **Ceilings for the Allocation** | **Stropy pre alokáciu** (=Stropy alokácie /=Stropy pre prideľovanie finančných prostriedkov /=Stropy finančných prostriedkov pridelených/vyčlenených /=Stropy prídelov /=Stropy prostriedkov pridelených/vyčlenených) |
| **Central Coordination Body (CCB)** (=Central Coordinating Authority (CCA) /=Central Coordinating Body /=Central Coordination Authority) | **Centrálny koordinačný orgán (CKO)** |
| **Centralised Management** | **Centralizované riadenie** (=Centralizované hospodárenie) |
| **Certification** | **Certifikácia** (=Osvedčenie /=Osvedčovanie /=Potvrdenie / Potvrdzovanie) |
| **Certification of Expenditure Accounts** | **Certifikácia výdavkových účtov** (=Osvedčovanie výdavkových účtov) |
| **Certify / Certified** | **Certifikovať / Certifikovaný** (=Osvedčiť / Osvedčený /=Osvedčovať / Osvedčený /=Potvrdiť / Potvrdený) |
| **Certifying Authority (CA)** | **Certifikačný orgán (CO)** |
| **Clear (Expenditure, Accounts, Payments)** | **Schváliť (výdavky, účty, platby)** |
| **Clearance of (the) Accounts**  | **Schválenie účtov** (=Schvaľovanie účtovných závierok /=Schválenie účtovných závierok /=Uzatváranie účtov /=Zúčtovanie) |
| **Clearance of Accounts Decision** | **Rozhodnutie o schválení účtov** (=Rozhodnutie o schválení účtovných závierok) |
| **Clearance of Initial Pre-financing** | **Zúčtovanie počiatočnej zálohovej platby** (=Schválenie počiatočnej platby predbežného financovania /=Schválenie počiatočnej zálohovej platby /=Schválenie predbežnej platby /=Schválenie prvej zálohovej platby /=Zúčtovanie počiatočnej platby predbežného financovania /=Zúčtovanie predbežnej platby /=Zúčtovanie prvej zálohovej platby) |
| **Clearance of Pre-financing** | **Zúčtovanie zálohovej platby** (=Zúčtovanie predbežného financovania) |
| **Clear the Respective Annual Pre-financing** | **Zúčtuje príslušnú ročnú zálohovú platbu (ročnú zálohu)** (=Schváliť príslušnú ročnú zálohovú platbu) |
| **Climate Change** | **Zmena klímy** |
| **Climate Change Adaptation** | **Prispôsobovanie sa zmenám klímy** |
| **Closure of Accounts** | **Uzatvorenie účtov** (=Uzavretie účtov /=Účtovná závierka) |
| **Closure of the/a Programme** | **Ukončenie programu** (=Skončenie programu /=Uzatvorenie programu) |
| **Closure Procedure** | **Postup uzatvorenia** (=Postup ukončenia) |
| **Cluster(s)** | **Klaster / Klastre** |
| **Cluster Evaluation** | **Hodnotenie klastrov** |
| **Code of Conduct** | **Kódex správania** |
| **Codes for the Intervention Field Dimension** | **Kódy pre dimenziu „oblasť intervencie“** (=Kódy dimenzie „oblasť intervencie“) |
| **Co-financing** | **Spolufinancovanie** |
| **Co-financing Rate** | **Miera spolufinancovania** (=Podiel spolufinancovania /=Sadzba spolufinancovania /=Výška spolufinancovania) |
| **Cohesion Alliance** | **Kohézna aliancia** |
| **Cohesion Fund (CF)** | **Kohézny fond (KF)** (=Fond súdržnosti) |
| **Cohesion Policy (CP)** | **Politika súdržnosti** (=Kohézna politika) |
| **Cohesion Policy Department** | **Odbor politiky súdržnosti (OPS)** |
| **Cohesion Policy Legislative Package** | **„Balík pre politiku súdržnosti“** (=Legislatívny balík o politike súdržnosti) |
| **Cohesion Report** | **Kohézna správa** (=Správa o súdržnosti) |
| **Combating Poverty** | **Boj proti chudobe** |
| **Commission Auditors** | **Audítori Komisie** |
| **Commission Delegated Regulation** | **Delegované nariadenie Komisie** |
| **Commission Implementing Regulation** | **Vykonávacie nariadenie Komisie** |
| **Commission Notice** | **Oznámenie Komisie** |
| **Commission Regulation** | **Nariadenie Komisie** |
| **Commission Work Programme** | **Pracovný program Komisie** |
| **Commitment Appropriations** | **Rozpočtové záväzky** |
| **Committee** | **Výbor** |
| **Committee Procedure** | **Komitologický postup** |
| **Common Agricultural Policy (CAP)** | **Spoločná poľnohospodárska politika (SPP)** |
| **Common Fisheries Policy** | **Spoločná politika pre rybné hospodárstvo** |
| **Common Indicator** | **Spoločný ukazovateľ** |
| **Common Output Indicators** | **Spoločné ukazovatele výstupu** (=Spoločné ukazovatele výstupov /=Spoločné výstupové ukazovatele) |
| **Common Provisions Regulation (CPR)** | **Všeobecné nariadenie (VN)** (=Nariadenie o spoločných ustanoveniach (NSÚ)) |
| **Common Rules** | **Spoločné pravidlá** |
| **Common Strategic Framework (CSF)** | **Spoločný strategický rámec (SSR)** |
| **Communication from the Commission** | **Oznámenie Komisie** |
| **Communication Strategy** | **Komunikačná stratégia** |
| **Communication Technology** | **Komunikačné technológie** |
| **Community-led Local Development (CLLD)** | **Miestny rozvoj vedený komunitou** (=Komunitne vedený miestny rozvoj /=Komunitne riadený miestny rozvoj / =Miestny rozvoj riadený spoločenstvom / =Miestny rozvoj pod vedením komunít) |
| **Community-led Local Development Strategy** | **Stratégia miestneho rozvoja vedeného komunitou** (=Stratégia komunitne vedeného miestneho rozvoja/=Stratégia komunitne riadeného miestneho rozvoja / =Stratégia miestneho rozvoja riadeného spoločenstvom) |
| **Competitivness and Convergence** | **Konkurencieschopnosť a konvergencia** |
| **Competitivness and Economic Growth** | **Konkurencieschopnosť a hospodársky rast** |
| **Complementarity** | **Komplementarita** (=Doplnkovosť /=Doplnkový charakter /=Komplementárnosť) |
| **Complementarity and Consistency** | **Komplementarita a konzistentnosť** (=Komplementarita a súdržnosť /=Komplementarity a súlad /=Komplementárnosť a konzistentnosť) |
| **Complete, Accurate and True** | **Úplné, presné a pravdivé** (=Úplné, presné a správne) |
| **Completed Operation (project, operational programe)** | **Dokončená operácia (projekt, operačný program)** (=Ukončená operácia (projekt, operačný program)) |
| **Completeness, Accuracy and Veracity** | **Úplnosť, presnosť a pravdivosť** (=Úplnosť, presnosť a správnosť /=Úplnosť, presnosť a vecná správnosť) |
| **Completion** | **Ukončenie** (=Dokončenie) |
| **Compromise Text** | **Kompromisný text** |
| **Conclusions** | **Závery** |
| **Condition(s)** | **Podmienka / Podmienky** |
| **Connecting Europe Facility (CEF)** | **Nástroj na prepájanie Európy (NPE)** (=Nástroj na prepojenie Európy /=Nástroj Spájame Európu) |
| **Consolidated Text** | **Konsolidovaný text** |
| **Content of Programmes** | **Obsah programov** |
| **Contingency Reserves** | **Rezervy na nepredvídané výdavky** (=Rezervy na nepredvídané straty) |
| **Contribution(s)** | **Prínos(y) // Príspevok / Príspevky** |
| **Contribution of the ESI Funds** | **Prínos EŠIF // Príspevok EŠIF** |
| **Contributions in kind**  | **Nepeňažné príspevky** (=Materiálne príspevky /=Príspevky v podobe vecného plnenia /=Vecné príspevky) |
| **Control(s)** | **Kontrola / Kontroly** |
| **Control Report** | **Kontrolná správa** (=Správa o kontrole /=Správa z kontroly) |
| **Cooperation** | **Spolupráca** (=Kooperácia) |
| **Coordination Committee for the ESI Funds (COESIF)** | **Výbor** Komisie **pre koordináciu EŠIF (COESIF)** (=Výbor COM pre koordináciu EŠI Fondov) |
| **Correction Procedure** | **Opravné konanie** |
| **Correctness** | **Presnosť** |
| **Correctness and Regularity of Expenditure Declared** | **Presnosť a správnosť deklarovaných výdavkov** (=Bezchybnosť a správnosť vykázaných výdavkov /=Presnosť a správnosť vykazovaných výdavkov /=Správnosť a riadnosť deklarovaných výdavkov) |
| **Corrigendum** | **Korigendum** (=Oprava) |
| **Cost-benefit Analysis (CBA)** | **Analýza nákladov a prínosov** (=Analýza nákladov a výnosov (ANV)) |
| **Costs** | **Náklady** (=Výdavky) |
| **Costs of Preparatory Support** | **Náklady prípravnej podpory** (=Náklady na prípravnú podporu) |
| **Council Conclusions** | **Závery Rady** |
| **Council Decison** | **Rozhodnutie Rady** |
| **Council of the European Union** | **Rada EÚ** |
| **Council Opinion** | **Stanovisko Rady** |
| **Council Recommendation** | **Odporúčanie Rady** |
| **Council Regulation** | **Nariadenie Rady** |
| **Counterfactual** | **Porovnávací stav** (=Kontrafaktuálny stav) |
| **Country Assistance Evaluation** | **Hodnotenie pomoci štátu** |
| **Country Program Evaluation** | **Hodnotenie štátneho programu** |
| **Country Report** | **Správa o krajine** |
| **Country-specific Recommendations (CSRs)** | **Špecifické odporúčania pre krajiny (ŠOKy)** (=Odporúčania pre jednotlivé krajiny) |
| **Court of Auditors** | **Dvor audítorov** |
| **Criteria for Fulfilment** | **Kritéria plnenia** |
| **Criteria for their Allocation** | **Kritériá ich alokácie** (=Kritériá ich prideľovania) |
| **Croatia (HR)** | **Chorvátsko (HR)** |
| **Croatian Language (HR)** | **Chorvátsky jazyk (Chorvátčina) (HR)** |
| **Croatian Presidency (HR PRES)** | **Chorvátske predsedníctvo (HR PRES)** |
| **Cross-border Cooperation (CBC)** | **Cezhraničná spolupráca** |
| **Cross-border Initiatives** | **Cezhraničné iniciatívy** |
| **Cross-compliance** | **Krížové plnenie** |
| **Cross-cuting Policy Objectives** | **Prierezové ciele politiky** (=Prierezové ciele politík) |
| **Cross-financing** | **Krížové financovanie** |
| **CSF Funds / Common Strategic Framework Funds** | **Fondy SSR / Fondy Spoločného strategického rámca** |
| **Cultural Resources** | **Kultúrne zdroje** |
| **Cumulative (data, amount, expenditure, divergence, value)** | **Kumulatívne (údaje, množstvo, výdavky, odchýlky, hodnoty)** (=Súhrnné (údaje, množstvo, výdavky, odchýlky, hodnoty) |
| **Cumulative Divergence** | **Kumulatívny rozdiel** (=Kumulatívna odchýlka /=Kumulovaná odchýlka) |
| **Cumulative Quantified Target Values** | **Kumulatívne kvantifikované cieľové hodnoty** (=Kumulatívne vyčíslené cieľové hodnoty /=Súhrnné kvantifikované cieľové hodnoty) |
| **Cumulative Value** | **Kumulatívna hodnota** (=Kumulovaná hodnota /=Súhrnná hodnota) |
| **Current Situation** | **Súčasná situácia** |
| **Cyprus (CY)** | **Cyprus (CY)** |
| **Cyprus Presidency (CY PRES)** | **Cyperské predsedníctvo (CY PRES)** |
| **Czechia (CZ)** | **Česko (CZ)** |
| **Czech Language (CS)** | **Český jazyk (Čeština) (CS)** |
| **Czech Presidency (CZ PRES)** | **České predsedníctvo (CZ PRES)** (napr. v Rade EÚ, vo V4) |
| **D** |  |
| **Danish Language (DA)** | **Dánsky jazyk (Dánčina) (DA)** |
| **Danish Presidency (DK PRES)** | **Dánske predsedníctvo (DK PRES)** |
| **Data Collection Tools** | **Nástroje na zber údajov** |
| **Decentralised Management** | **Decentralizované riadenie** (=Decentralizované hospodárenie) |
| **Decision(s)** | **Rozhodnutie / Rozhodnutia** |
| **Decision (EU) of the European Parliament and of the Council** | **Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)** |
| **Declaration** | **Vyhlásenie** (=Deklarácia) |
| **Decommitment** | **Zrušenie záväzku** (=Dekomitment) |
| **Dedicated (programe(s), operational programe(s), axis/axes)** | **Zameraný (program/programy, operačný program/operačné programy, os/osi)** (=Cielené operačné programy /=Cielené programy /=Operačné programy s osobitným určením /=Osobitný operačný program, osobitná prioritná os /=Programy s osobitným určením) |
| **Delegated Acts (DA)** | **Delegované akty** |
| **Delegations of Power** | **Delegovanie právomocí** |
| **Denmark (DK)** | **Dánsko (DK)** |
| **Department** | **Odbor** |
| **Depreciation** | **Odpisy** (=Odpisovanie) |
| **Depreciation Costs** | **Náklady na odpisy** (=Amortizačné náklady /=Náklady na odpisy /=Odpisy) |
| **Deputy Prime Minister for Investments and Informatization of the Slovak Republic** | **Podpredseda vlády SR pre investície a informatizáciu (PPVII)** |
| **Deputy Prime Minister’s Office for Investments and Informatization of the Slovak Republic** | **Úrad podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu (ÚPPVII)** |
| **Designation Criteria** | **Kritériá na určenie** (=Dezignačné kritériá /=Kritériá na dezignáciu) |
| **Designation of Authorities** | **Určenie orgánov** (=Dezignácia orgánov) |
| **Development** | **Rozvoj** |
| **Development Intervention** | **Rozvojová intervencia** |
| **Development Objective** | **Rozvojový cieľ** |
| **Digital Growth** | **Digitálny rast** |
| **Digital Literacy** | **Digitálna gramotnosť** |
| **Direct Costs** | **Priame náklady** (=Priame výdavky) |
| **Direct or Indirect Cost Items** | **Priame alebo nepriame nákladové položky** |
| **Direct Payments** | **Priame platby** |
| **Directive(s)** | **Smernica / Smernice** |
| **Director** | **Riaditeľ** |
| **Director General** | **Generálny riaditeľ / Generálna riaditeľka (GR)** |
| **Directorate-General (DG)** | **Generálne riaditeľstvo** |
| **Directorate-General for Agriculture and Rural Development (DG AGRI)** | **Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoja vidieka** |
| **Directorate-General for Employment, Social Affairs and Inclusion (DG EMPL)** | **Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie** |
| **Directorate-General for Regional and Urban Policy (DG REGIO)** | **Generálne riaditeľstvo pre regionálnu a mestskú politiku** |
| **Directorate-General for Transaltion (DGT)** | **Generálne riaditeľstvo pre preklady** |
| **Disclaimer of Opinion** | **Odmietnutie vydania stanoviska** (=Odmietnutie názoru /=Odmietnutie výroku) |
| **Discussion** | **Diskusia** |
| **Document(s)** | **Dokument(y) // Doklad(y)** |
| **Documents of Equivalent Probative Value** | **Doklady rovnocennej dôkaznej hodnoty** (=Dokumenty s rovnocennou preukaznou hodnotou) |
| **Double Financing** | **Dvojité financovanie** (=Zdvojenie financovania) |
| **Draft(s)** | **Návrh(y)** (=Draft(y) |
| **Draw(ing) Up the Accounts** | **Zostavenie účtov** (=Pripraviť účtovnú závierku /=Vypracovanie účtov /=Zostaviť účtovnú závierku) |
| **Durability** | **Dĺžka trvania** (=Trvalosť) |
| **Dutch Language (NL)** | **Holandský jazyk (Holandština) (NL)** |
| **Dutch Presidency (NL PRES)** | **Holandské predsedníctvo (NL PRES)** |
| **E** |  |
| **Early School Leaving** | **Predčasné ukončovanie školskej dochádzky** |
| **Early Stage-capital** | **Počiatočný kapitál** (=Kapitál na počiatočný/začiatočný rozvoj /=Kapitál pre počiatočnú etapu /=Kapitál pre rané fázy) |
| **Economy** | **Hospodárnosť // Hospodárstvo** |
| **Education** | **Vzdelávanie** |
| **Effect(s)** | **Účinok / Účinky** |
| **Effectiveness** | **Účinnosť** (=Efektívnosť) |
| **Effectiveness of ESI Funds** | **Účinnosť EŠIF** (=Efektívnosť EŠIF) |
| **Effectiveness of Expenditure** | **Účinnosť výdavkov** |
| **Effectiveness of Spending** | **Účinnosť výdavkov** (=Efektívnosť výdavkov) |
| **Efficiency** | **Efektívnosť** (=Účinnosť) |
| **Efficient Public Administration** | **Efektívna verejná správa (EVS)** |
| **E-government** | **Elektronická verejná správa** |
| **E-health** | **Elektronické zdravotníctvo** |
| **E-learning** | **Elektronické vzdelávanie** |
| **Elements of a Partial General Approach** | **Prvky čiastočného všeobecného smerovania** |
| **Eligibility** | **Oprávnenosť** |
| **Eligibility of Expenditure** | **Oprávnenosť výdavkov** |
| **Eligibility, Regularity** | **Oprávnenosť, správnosť** (=Oprávnenosť, regulárnosť /=Oprávnenosť, riadnosť) |
| **Eligibility Rules** | **Pravidlá oprávnenosti** |
| **Eligible Cost** | **Oprávnené náklady** (=Oprávnená položka nákladov) |
| **Eligible Costs Actually Incurred** | **Skutočne vynaložené oprávnené náklady** (=Oprávnené, skutočne vynaložené náklady /=Skutočne vzniknuté oprávnené náklady) |
| **Eligible Direct Costs** | **Oprávnené priame náklady** |
| **Eligible Expenditure** | **Oprávnené výdavky** (=Oprávnené náklady /=Oprávnený výdavok /=Uplatniteľné výdavky) |
| **Emphasis of Matter** | **Zdôraznenie skutočnosti** (=Upozornenie na významnú skutočnosť /=Významné skutočnosti) |
| **Employment and Social Inclusion** | **Zamestnanosť a sociálna inklúzia** |
| **End Date** | **Dátum konca** (=Konečný dátum /=Konečný termín /=Koniec) |
| **End of the Eligibility Period** | **Uplynutie doby oprávnenosti** |
| **Energy Efficiency** | **Energetická efektívnosť** (=Energetická účinnosť) |
| **English Language (EN)** | **Anglický jazyk (Angličtina) (EN)** |
| **Enhancing access to, and use and quality of, ICT (TO2)** | **Zlepšenie prístupu k IKT a zlepšenie ich využívania a kvality (TC2)** (=Zlepšenie prístupu k informáciám a IKT a zlepšenie ich využívania a kvality) |
| **Enhancing institutional capacity of public authorities and stakeholders and efficient public administration (TO11)** | **Posilnenie inštitucionálnych kapacít orgánov verejnej správy a zainteresovaných strán a efektivity verejnej správy (TC11)** |
| **Enhancing the competitiveness of SMEs, of the agricultural sector (for the EAFRD) and of the fishery and aquaculture sector (for the EMFF) (TO3)** | **Zvýšenie konkurencieschopnosti MSP, sektora poľnohospodárstva (v prípade EPFRV) a sektora rybárstva a akvakultúry (v prípade ENRF) (TC3)** |
| **Entered in/into the Accounting System** | **Zohľadnenie v účtoch / Zaznamenané v účtovníctve (účtovnom systéme)** (=Uvedené v účtovných systémoch /=V účtovnom systéme zaúčtované /=V účtovnom systéme zaznamenal /=Zaevidované v účtovných systémoch) |
| **Entrepreneurship** | **Podnikanie** |
| **Entry into Force** | **Nadobudnutie účinnosti** |
| **Environment** | **Životné prostredie** |
| **Environmental Impact Assessment (EIA)** | **Posudzovanie vplyvov na životné prostredie** |
| **Equity-based Instruments** | **Nástroje vlastného imania** (=Kapitálové nástroje) |
| **Escrow Account** | **Viazaný účet** |
| **Estimated Impact** | **Odhadovaný vplyv** (=Odhadovaný dopad) |
| **Estonia (EE)** | **Estónsko (EE)** |
| **Estonian Language (ET)** | **Estónsky jazyk (Estónčina) (ET)** |
| **Estionan Presidency (EE PRES)** | **Estónske predsedníctvo (EE PRES)** |
| **European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD)** | **Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)** |
| **European Anti-Fraud Office (OLAF)** | **Európsky úrad pre boj proti podvodom** |
| **European Commission (EC) / Commission (COM)** | **Európska komisia (EK) / Komisia** |
| **European Committee of the Regions** | **Európsky výbor regiónov (EVR)** |
| **European Council (EC)** | **Európska rada (ER)** |
| **European Court of Auditors (ECA)** | **Európsky dvor audítorov (EDA)** |
| **European Development Fund (EDF)** | **Európsky rozvojový fond (ERF)** |
| **European Economic and Social Committee** | **Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV)** |
| **European Fund for Strategic Investments (EFSI)** | **Európsky fond pre strategické investície (EFSI)** |
| **European Grouping of Territorial Cooperation (EGTC)**  | **Európske zoskupenie územnej spolupráce (EZÚS)** |
| **European Investment Advisory Hub** | **Európske centrum investičného poradenstva** |
| **European Investment Bank (EIB)** | **Európska investičná banka (EIB)** |
| **European Investment Project Portal**  | **Európsky portál investičných projektov** |
| **European Maritime and Fisheries Fund (EMFF)** | **Európsky námorný a rybársky fond (ENRF)** (= Európsky fond pre námorné a rybné hospodárstvo (EFNRH)) |
| **European Neighbourhood Instrument (ENI)** | **Nástroj európskeho susedstva** |
| **European Parliament (EP)** | **Európsky parlament (EP)** |
| **European Parliament Resolution** | **Uznesenie Európskeho parlamentu** |
| **European Regional Development Fund (ERDF)** | **Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR)** |
| **European Semester** | **Európsky semester** |
| **European Social Fund (ESF)** | **Európsky sociálny fond (ESF)** |
| **European Strategy Forum on Research Infrastructures (ESFRI)** | **Európske strategické fórum o výskumných infraštruktúrach**  |
| **European Structural and Investment Funds (ESI Funds / ESIF)** | **Európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF)** |
| **European Territorial Cooperation (ETC)** | **Európska územná spolupráca (EÚS)** |
| **European Territorial Cooperation Goal** | **Cieľ Európska územná spolupráca**  |
| **European Territorial Cooperation Regulation** | **Nariadenie o Európskej územnej spolupráci** |
| **European Union (EU)** | **Európska únia (EÚ)** |
| **Europe 2020 Headline Targets** | **Hlavné ciele stratégie Európa 2020** |
| **Europe 2020 Strategy (EU2020 Strategy)** | **Stratégia Európa 2020** |
| **Evaluability** | **Posúdenie vykonateľnosti hodnotenia** |
| **Evaluation** | **Hodnotenie** (=Evaluácia) |
| **Evaluation Plan** | **Plán hodnotenia** |
| **Evaluations to Assess Effectiveness, Efficiency and Impact** | **Hodnotenia na posúdenie účinnosti, efektívnosti a vplyvu** (=Hodnotenia na posúdenie účinnosti, efektívnosti a dopadu) |
| **Evaluation Tools, Measures, Analyses and Criteria** | **Hodnotiace nástroje, opatrenia, analýzy a kritériá** |
| **Ex ante Assessment** | **Ex ante posúdenie / Ex ante hodnotenie** (=Hodnotenie ex ante /=Posúdenie ex-ante) |
| **Ex ante Conditionalities (EAC)** | **Ex ante kondicionality (EAK)** (=Ex ante podmienky / =Ex ante podmienenosti) |
| **Ex ante Evaluation / Ex-ante Evaluation** | **Ex ante hodnotenie** (=Ex-ante hodnotenie /=Hodnotenie ex ante) |
| **Ex ante Risk Assessment** | **Ex ante posúdenie rizika** (=Hodnotenie rizika ex ante /=Posúdenie rizika ex ante) |
| **Ex ante Verification** | **Ex ante overenie** (=Ex ante overovanie /=Overenie ex ante /=Overovanie ex ante) |
| **Exception to the Decommitment** | **Výnimka zo zrušenia záväzku** |
| **Excluded from the Accounts** | **Vylúčené z účtov** (=Vyčleniť z účtov) |
| **Existing Action** | **Súčasná aktivita/činnosť** (=Súčasná akcia /=Súčasné opatrenie) |
| **Expansion Capital** | **Kapitál na expanziu** (=Kapitál na rozširovanie /=Rozvojový kapitál) |
| **Expenditure** | **Výdavok / Výdavky** |
| **Expenditure Affected** | **Dotknuté výdavky** (=Dotknutá časť výdavkov /=Ovplyvnené výdavky /=Výdavky, ktorých sa týka) |
| **Expenditure Declared** | **Deklarované výdavky** (=Vykazované výdavky /=Výdavky deklarované /=Výdavky vykázané) |
| **Expenditure Item** | **Výdavková položka** (=Položky výdavkov) |
| **Expert Group on Delegated and Implementing Acts for the ESI Funds** | **Expertná skupina pre delegované a vykonávacie akty** (=Expertná skupina pre delegované a implementačné akty) |
| **Expert Group for the European Structural and Investment Funds / Expert Group on ESIF (EGESIF)** | **Expertná skupina** Komisie **pre EŠIF (EGESIF)** (=Expertná pracovná skupina pre ĚŠIF) |
| **Ex post Evaluation / Ex-post Evaluation** | **Ex post hodnotenie** (=Ex-post hodnotenie) |
| **Ex post Verification** | **Ex post overenie** (=Dodatočné overovanie /=Ex post kontrola /=Ex post overovanie /=Overenie ex post/=Overovanie ex post) |
| **External Evaluation** | **Externé hodnotenie** |
| **F** |  |
| **Feedback** | **Spätná väzba** |
| **Fiche** | **Usmernenie** |
| **Final Achievement Rate** | **Konečná miera plnenia** (=Konečná miera dosahovania /=Miera konečnej úspešnosti) |
| **Final Application for Interim Payment**  | **Záverečná priebežná žiadosť o platbu** (=Konečná žiadosť o priebežnú platbu / =Záverečná žiadosť o priebežnú platbu) |
| **Final Audits and Controls** | **Konečné audítorské správy a kontroly** (=Záverečné audity a kontroly) |
| **Final Balance** | **Konečný zostatok** (=Záverečná platba / Záverečné platby) |
| **Final Date** | **Konečný termín** |
| **Final Date of Notification** | **Konečný termín na notifikáciu** (=Konečný termín na oznámenie) |
| **Final Date of Submission** | **Konečný termín na predloženie** |
| **Final Implementation Report** | **Záverečná správa o implementácii** (=Záverečná správa o realizácii /=Záverečná správa o vykonávaní /=Záverečná vykonávacia správa) |
| **Final Payment** | **Záverečná platba** (=Konečná platba / =Posledná platba) |
| **Final Provisions** | **Záverečné ustanovenia** |
| **Final Recipient** | **Konečný prijímateľ** (=Konečný príjemca) |
| **Financial Absorption** | **Čerpanie finančných prostriedkov** (=Absorpcia finančných prostriedkov /=Finančné čerpanie) |
| **Financial Allocation** | **Finančná alokácia** (=Alokácia finančných prostriedkov /=Finančné prostriedky /=Finančný príspevok vyčlenený na/pre /=Pridelené finančné prostriedky /=Pridelené prostriedky /=Pridelenie finančných prostriedkov /=Vyčlenenie financií) |
| **Financial Clearance (Decision)** | **Finančné schválenie (rozhodnutie)** (=Rozhodnutie o finančnom schválení účtov /=Rozhodnutie o rozpočtovom schválení účtovných závierok) |
| **Financial Contribution** | **Finančný príspevok** |
| **Financial Control** | **Finančná kontrola** |
| **Financial Corrections** | **Finančné opravy** (=Finančné korekcie) |
| **Financial Framework** | **Finančný rámec** |
| **Financial Impact** | **Finančný vplyv** (=Finančný dopad /=Finančný dosah) |
| **Financial Indicators** | **Finančné ukazovatele** (=Finančné indikátory) |
| **Financial Instruments (FI)** | **Finančné nástroje (FN)** |
| **Financial Issues** | **Finančné záležitosti** |
| **Financial Management** | **Finančné riadenie** (=Finančné hospodárenie) |
| **Financial Management and Control** | **Finančné riadenie a kontrola** (=Finančné hospodárenie a kontrola) |
| **Financial Plan** | **Finančný plán** (=Plán financovania) |
| **Financial Regulation** | **Nariadenie o rozpočtových pravidlách (FN)** (=Finančné nariadenie) |
| **Financial Rules** | **Rozpočtové pravidlá** |
| **Financial Year** | **Finančný rok** (=Rozpočtový rok) |
| **Financing Plan** | **Finančný plán** (=Plán financovania) |
| **Finding** | **Zistenie** |
| **Finland (FI)** | **Fínsko (FI)** |
| **Finnish Language (FI)** | **Fínsky jazyk (Fínčina) (FI)** |
| **Finnish Presidency (FI PRES)** | **Fínske predsedníctvo (FI PRES)** |
| **First Application for Interim Payment**  | **Prvá priebežná žiadosť o platbu** (=Prvá žiadosť o priebežnú platbu) |
| **First Reading** | **Prvé čítanie** |
| **Fixed Operating Costs** | **Fixné prevádzkové náklady** |
| **Flagship Initiatives** | **Hlavné iniciatívy** |
| **Flat Rate(s) / Flat-rate(s)** | **Paušálna sadzba / Paušálne sadzby** (=Paušálna suma / Paušálne sumy) |
| **Flat Rate Aid** | **Paušálna pomoc** |
| **Flat Rate Financing** | **Paušálne financovanie** (=Financovanie s uplatnením paušálnej sadzby) |
| **Flat Rate Method** | **Metóda paušálnej sadzby** (=Paušálna metóda) |
| **Flat Rates Related to a Coefficient** | **Paušálne sadzby odvodené od koeficientu** (=Paušálne sadzby týkajúce sa koeficientu) |
| **Focus Area** | **Oblasť zamerania** (=Oblasť priorít/záujmu) |
| **Focus on Results** | **Zameranie na výsledky** |
| **Food for Deprived People Instrument** | **Nástroj Potraviny pre znevýhodnené osoby** |
| **Forecasts of Expenditure** | **Odhady výdavkov** (=Odhady očakávaných výdavkov /=Odhady nákladov /=Prognózy výdavkov) |
| **Formative Evaluation** | **Formatívne hodnotenie** (=Priebežné hodnotenie) |
| **Forms of Grants** | **Formy grantov** |
| **Forms of Support** | **Formy podpory** |
| **France (FR)** | **Francúzsko (FR)** |
| **French Language (FR)** | **Francúzsky jazyk (Francúzština) (FR)** |
| **French Presidency (FR PRES)** | **Francúzske predsedníctvo (FR PRES)** |
| **Fully Implemented Operations** | **Plne implementované operácie** (=Plne vykonané operácie /=Úplne vykonané operácie /=V plnej miere realizované operácie) |
| **Functional Geographies** | **Funkčné územné celky** (=Funkčné geografické oblasti) |
| **Funding Agreements** | **Dohody o financovaní** |
| **Fund Management Predictability** | **Predvídateľnosť riadenia fondov** |
| **Fund of Funds** | **Fond fondov** |
| **Fund-specific Provisions** | **Osobitné ustanovenia** |
| **Fund-specific Regulations** | **Špecifické nariadenia pre jednotlivé fondy** (=Nariadenia o jednotlivých fondoch) |
| **Fund-specific Rules** | **Špecifické pravidlá pre jednotlivé fondy** (=Pravidlá pre jednotlivé fondy) |
| **G** |  |
| **GDP per Head** | **HDP na obyvateľa** |
| **General Affairs Council (GAC)** | **Rada pre všeobecné záležitosti** |
| **General Budget** | **Všeobecný rozpočet** |
| **General Principles** | **Všeobecné zásady** (=Všeobecné princípy) |
| **General Provisions** | **Všeobecné ustanovenia** |
| **General Secretariat (GS)** | **Generálny sekretariát (GS)** |
| **Generating Net Revenue** | **Generujúce čistý príjem** (=Vytvárajúce čistý príjem /=Vytvárajúce čisté príjmy) |
| **Geographical Coverage of Support** | **Geografické pokrytie podpory** (=Geografický záber podpory) |
| **Geographical Scope** | **Geografický rozsah** |
| **German Language (DE)** | **Nemecký jazyk (Nemčina) (DE)** |
| **German Presidency (DE PRES)** | **Nemecké predsedníctvo (DE PRES)** |
| **Germany (DE)** | **Nemecko (DE)** |
| **Global Needs Assessment** | **Globálne posúdenie potrieb** |
| **Global Resources** | **Globálne zdroje** (=Celkové zdroje) |
| **Glossary of Key Terms** | **Slovník kľúčových pojmov** |
| **Goal(s)** | **Cieľ / Ciele // Globálny cieľ / Globálne ciele** |
| **Government Office of the Slovak Republic** | **Úrad vlády SR (ÚV SR)** |
| **Grant(s)** | **Grant(y)** |
| **Grant Agreement** | **Zmluva o príspevku** (=Dohoda o grante /=Dohoda o udelení grantu /=Grantová dohoda /=Grantová zmluva) |
| **Greece (EL)** (=GR) | **Grécko (EL)** (=GR) |
| **Greek Language (EL)** | **Grécky jazyk (Gréčtina) (EL)** |
| **Greek Presidency (EL PRES)** | **Grécke predsedníctvo (EL PRES)** |
| **Greenhouse Gas Emissions (GHG)** | **Emisie skleníkových plynov (SP)** |
| **Gross Domestic Product (GDP)** | **Hrubý domáci produkt (HDP)** |
| **Gross Employment Costs** | **Hrubé náklady na zamestnancov** |
| **Guarantee Fee Subsidies** | **Dotácie záručných poplatkov** (=Dotácie na záručné poplatky /=Dotované poplatky na záruky) |
| **Guidance / Guidance Fiche / Guide / Guideline** | **Usmernenie** (=Pokyn /=Poradenstvo) |
| **Guiding Principles** | **Usmerňujúce zásady** (=Hlavné zásady) |
| **H** |  |
| **Health (care)** | **Zdravotníctvo** |
| **Health Infrastructure** | **Zdravotnícka infraštruktúra** |
| **Higher Education** | **Vysokoškolské vzdelávanie** |
| **High Level Group on Simplification (HLG)** | **Skupina na vysokej úrovni pre zjednodušovanie** |
| **Horizontal Principles** | **Horizontálne princípy** (=Horizontálne zásady) |
| **Hungarian Language (HU)** | **Maďarský jazyk (Maďarčina) (HU)** |
| **Hungarian Presidency (HU PRES)** | **Maďarské predsedníctvo (HU PRES)** (napr. v Rade EÚ, vo V4) |
| **Hungary (HU)** | **Maďarsko (HU)** |
| **I** |  |
| **Immaterial Operation** | **Nehmotná operácia** (=Nevýznamná operácia) |
| **Impact(s)** | **Vplyv(y)** (=Dopad(y) /=Dosah(y)) |
| **Implementation**  | **Implementácia** (=Čerpanie /=Plnenie /=Realizácia /=Uskutočňovanie /=Vykonávanie) |
| **Implementation Period** | **Obdobie implementácie** (=Obdobie čerpania /=Obdobie realizácie /=Obdobie vykonávania /=Vykonávacie obdobie) |
| **Implementation Reports** | **Implementačné správy** (=Správy o vykonávaní / =Vykonávacie správy) |
| **Implementation Tasks** | **Implementačné úlohy** (=Úlohy súvisiace s uskutočňovaním /=Úlohy súvisiace s vykonávaním /=Úlohy týkajúce sa plnenia /=Úlohy vykonávania /=Vykonávacie úlohy) |
| **Implementing Acts (IA)** | **Implementačné akty** (=Vykonávacie akty) |
| **Implementing Provisions** | **Implementačné ustanovenia** (=Vykonávacie ustanovenia) |
| **Inclusive Growth** | **Inkluzívny rast** |
| **Increase of Payments** | **Zvýšenie platieb** |
| **Independent Audit Body** | **Nezávislý auditný subjekt** (=Nezávislý audítorský subjekt /=Nezávislý kontrolný subjekt) |
| **Independent Evaluation** | **Nezávislé hodnotenie** |
| **Independent Quality Review** | **Nezávislé hodnotenie kvality** (=Nezávislé posúdenie kvality) |
| **Indicative Action of High European Added Value** | **Orientačná činnosť/aktivita s vysokou európskou pridanou hodnotou** (=Indikačné opatrenie s vysokou európskou pridanou hodnotou /**=**Orientačné opatrenie s vysokou európskou pridanou hodnotou) |
| **Indicative Allocation of Support** | **Orientačná alokácia podpory** (=Orientačné rozdelenie podpory) |
| **Indicative Benchmark** | **Orientačná referenčná hodnota** (=Indikatívna referenčná hodnota) |
| **Indicative Financial Allocation** | **Orientačná finančná alokácia** (=Orientačné finančné prostriedky pridelené /=Orientačné pridelené finančné prostriedky /=Orientačné pridelenie finančných prostriedkov /=Orientačné vyčlenenie financií) |
| **Indicative Multi-annual Plan** | **Orientačný viacročný plán** (=Indikatívny viacročný plán) |
| **Indicator(s)** | **Ukazovateľ / Ukazovatele** (=Indikátor / Indikátory) |
| **Indirect Costs** | **Nepriame náklady** (=Nepriame výdavky) |
| **Indirect Management** | **Nepriame riadenie** (=Nepriame hospodárenie) |
| **Informal Meeting** | **Neformálne stretnutie** (=Neformálny míting) |
| **Informal Negotiations** | **Neformálne vyjednávania** (=Neformálne negociácie) |
| **Information & Communication** | **Informácie a komunikácia** |
| **Information and Communication Technologies (ICT)** | **Informačné a komunikačné technológie (IKT)** |
| **Information and Notices** | **Informácie a oznámenia** |
| **Information and Publicity** | **Informovanie a publicita** |
| **Information Measures** | **Informačné opatrenia** |
| **Informatisation of Society** | **Informatizácia spoločnosti** |
| **In-kind Contributions** | **Nepeňažné príspevky** (=Materiálne príspevky /=Príspevky v podobe vecného plnenia /=Vecné príspevky) |
| **Initial and Annual Pre-financing** | **Počiatočné a ročné zálohové platby** (=Počiatočná suma a ročné platby predbežného financovania /=Počiatočná zálohová platba a ročná záloha) |
| **Initial Pre-financing** | **Počiatočná zálohová platba** (=Počiatočná platba predbežného financovania /=Počiatočná suma predbežného financovania /=Predbežné financovanie /=Prvá zálohová platba) |
| **Initial Pre-financing Amount** | **Suma počiatočnej zálohovej platby** (=Počiatočná suma predbežného financovania /=Prvá suma zálohovej platby /=Suma prvej zálohovej platby /=Výška počiatočnej zálohovej platby) |
| **Innovation** | **Inovácia / Inovácie** |
| **Innovative Actions** | **Inovatívne činnosti** (=Inovačné akcie /=Inovačné činnosti /=Inovačné opatrenia) |
| **Inputs** | **Vstupy** |
| **In Real Terms** | **V reálnych hodnotách** (=V reálnom vyjadrení /=V reálnych cenách) |
| **Institutional Capacity** | **Inštitucionálne kapacity** |
| **Institutional Development Impact** | **Vplyv na inštitucionálny rozvoj** (=Dopad na inštitucionálny rozvoj) |
| **Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA)** | **Nástroj predvstupovej pomoci** |
| **Integrated Actions for Sustainable Urban Development** | **Integrované činnosti udržateľného rozvoja miest** (=Integrované akcie trvalo udržateľného mestského rozvoja /=Integrované akcie udržateľného mestského rozvoja /=Integrované akcie udržateľného rozvoja miest /=Integrované aktivity pre trvalo udržateľný rozvoj miest /=Integrované aktivity udržateľného rozvoja miest /=Integrované činnosti udržateľného rozvoja miest /=Integrované opatrenia na udržateľný rozvoj miest /=Integrované opatrenia zamerané na udržateľný rozvoj miest) |
| **Integrated Approach** | **Integrovaný prístup** |
| **Integrated Regional Operational Programme (IROP)** | **Integrovaný regionálny operačný program (IROP)** |
| **Integrated Strategy** | **Integrovaná stratégia** |
| **Integrated Territorial Investments (ITI)** | **Integrované územné investície (IÚI)** |
| **Integration of Marginalised Communities** | **Integrácia marginalizovaných komunít** |
| **Interest Rate Subsidies** | **Úrokové dotácie** |
| **Interim Payment Applications** | **Žiadosti o priebežné platby** |
| **Interim Payments** | **Priebežné platby** |
| **Intermediate Body**  | **Sprostredkovateľský orgán (pod Riadiacim orgánom) (SO / SORO) / Sprostredkovateľský subjekt** |
| **Internal Evaluation** | **Vnútorné hodnotenie** |
| **Interoperable Railway System** | **Interoperabilný železničný systém** |
| **Interregional Cooperation / Inter-regional Cooperation** | **Medziregionálna spolupráca** (=Spolupráca medzi regiónmi) |
| **Interruption of the Payment Deadline** | **Prerušenie lehoty na platbu** |
| **Intervention Field** | **Oblasť intervencie** (=Oblasť intervencií /=Pole intervencie/intervencií) |
| **Intervention Field Code(s)** | **Kód oblasti intervencie / Kódy oblasti intervencie** (=Kódy pre oblasť intervencie) |
| **Intervention Logic** | **Intervenčná logika** |
| **Introduction of Technical Enhancements** | **Zavedenie technických vylepšení** |
| **Investing in education, training and vocational training for skills and lifelong learning (TO10)** | **Investovanie do vzdelania, školení a odbornej prípravy, ako aj zručností a celoživotného vzdelávania (TC10)** |
| **Investment for Growth and Jobs Goal** | **Cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti** |
| **Investment Plan for Europe** | **Investičný plán pre Európu** |
| **Investment Planning** | **Plánovanie investícií** (=Investičné plánovanie) |
| **Investment Priority / Investment Priorities** | **Investičná priorita / Investičné priority (IP)** |
| **Investment(s)** | **Investícia / Investície** |
| **Involvement of Partners** | **Zapojenie partnerov** (=Začlenenie partnerov /=Zahrnutie partnerov) |
| **Irrecoverable Amounts** | **Nevymožiteľné sumy** |
| **Irregularities** | **Nezrovnalosti** |
| **Is Irregular** | **Sú nesprávne** (=Sú neregulárne /=Vykazujú nezrovnalosť) |
| **Island Member States** | **Ostrovné členské štáty** (=Ostrovné členské krajiny) |
| **Italian Language (IT)** | **Taliansky jazyk (Taliančina) (IT)** |
| **Italian Presidency (IT PRES)** | **Talianske predsedníctvo (IT PRES)** |
| **Italy (IT)** | **Taliansko (IT)** |
| **J** |  |
| **Jobseekers** | **Uchádzači o zamestnanie** |
| **Joint Action Plan (JAP)** | **Spoločný akčný plán (SAP)** |
| **Joint Evaluation** | **Spoločné hodnotenie** |
| **Joint Management** | **Spoločné riadenie** (=Spoločné hospodárenie) |
| **Joint Support** | **Spoločná podpora** |
| **K** |  |
| **Key Implementation Steps** | **Kľúčové implementačné kroky** (=Kľúčové kroky realizácie /=Kľúčové kroky zamerané na vykonávanie /=Kľúčové vykonávacie kroky) |
| **Key Network Infrastructures** | **Kľúčové sieťové infraštruktúry** |
| **Key Requirements** | **Kľúčové požiadavky** (=Hlavné požiadavky) |
| **Key Requirements of the/for the Certification Authority** | **Kľúčové požiadavky na certifikačný orgán** (=Hlavné požiadavky na certifikačný orgán /=Hlavné požiadavky vzťahujúce sa na certifikačný orgán /=Kľúčové požiadavky vzťahujúce sa na certifikačný orgán) |
| **Key Review Points** | **Kľúčové body preskúmania** (=Kľúčové body, ktoré sú predmetom preskúmania /=Kľúčové štádiá preskúmania) |
| **Košice Self-governing Region** | **Košický samosprávny kraj** |
| **L** |  |
| **Labour Market** | **Pracovný trh** |
| **Labour Mobility** | **Mobilita pracovnej sily** |
| **Lagging Regions** | **Zaostávajúce regióny** |
| **Latvia (LV)** | **Lotyšsko (LV)** |
| **Latvian Language (LV)** | **Lotyšský jazyk (Lotyština) (LV)** |
| **Latvian Presidency (LV PRES)** | **Lotyšské predsedníctvo (LV PRES)** |
| **Legality** | **Zákonnosť** |
| **Legality and Regularity** | **Zákonnosť a správnosť** (=Oprávnenosť a správnosť /=Zákonnosť a riadnosť) |
| **Legal Guidance** | **Právne poradenstvo** |
| **Legal Service** | **Právny servis** |
| **Legislation** | **Legislatíva / Právne predpisy** |
| **Legislative Financial Statement** | **Legislatívny finančný výkaz** |
| **Legislative Proposals** | **Legislatívne návrhy / Návrhy právnych predpisov** |
| **Legislative Provisions** | **Legislatívne ustanovenia** |
| **Less Developed Regions** | **Menej rozvinuté regióny** |
| **Lessons Learned** | **Poučenia** |
| **Level of Assurance** | **Stupeň uistenia** (=Miera istoty /=Úroveň uistenia /=Úroveň záruky) |
| **Leverage Private Investment** | **Mobilizovať súkromné investície** |
| **Lifelong Learning** | **Celoživotné vzdelávanie** |
| **Limited Duration** | **Obmedzené trvanie** |
| **Lisbon Treaty** | **Lisabonská zmluva** |
| **Lithuania (LT)** | **Litva (LT)** |
| **Lithuanian Language (LT)** | **Litovský jazyk (Litovčina) (LT)** |
| **Lithuanian Presidency (LT PRES)** | **Litovské predsedníctvo (LT PRES)** |
| **Loan** | **Pôžička** |
| **Loans** | **Úvery** |
| **Local Action Group (LAG)** | **Miestna akčná skupina (MAS)** |
| **Local Authorities** | **Miestne orgány** (=Miestne orgány verejnej moci /=Miestne orgány verejnej správy) |
| **Local Development** | **Miestny rozvoj** |
| **Local Development Initiatives** | **Iniciatívy miestneho rozvoja** (=Miestne iniciatívy v oblasti rozvoja) |
| **Local Development Strategy** | **Stratégia miestneho rozvoja** |
| **Local Government** | **Miestna samospráva** |
| **Local Level** | **Miestna úroveň** |
| **Location** | **Umiestnenie** (=Adresa /=Lokalita /=Miesto vykonávania /=Poloha) |
| **Logical Framework** | **Logický rámec** |
| **Long-term Unemployment** | **Dlhodobá nezamestnanosť** |
| **Low-carbon Economy** | **Nízkouhlíkové hospodárstvo** |
| **Lump Sum** | **Jednorazová platba** (=Paušálna suma) |
| **Luxembourg (LU)** | **Luxembursko (LU)** |
| **Luxembourg Presidency (LU PRES)** | **Luxemburské predsedníctvo (LU PRES)** |
| **M** |  |
| **Macroeconomic Conditionality** | **Makroekonomická kondicionalita** (=Makroekonomická podmienka / =Makroekonomická podmienenosť) |
| **Macro-regional Strategies** | **Makroregionálne stratégie** |
| **Major Projects** | **Veľké projekty** (=Dôležité projekty /=Hlavné projekty /=Najvýznamnejšie projekty) |
| **Malta (MT)** | **Malta (MT)** |
| **Maltese Language (MT)** | **Maltský jazyk (Maltčina) (MT)** |
| **Maltese Presidency (MT PRES)** | **Maltské predsedníctvo (MT PRES)** |
| **Managed Directly or Indirect by the Commission** | **Riadené priamo alebo nepriamo Komisiou** (=Priamo alebo nepriamo spravuje Komisia) |
| **Management** | **Riadenie** (=Hospodárenie /=Manažment) |
| **Management and Control** | **Riadenie a kontrola** |
| **Management and Control Activities** | **Činnosti riadenia a kontroly** |
| **Management and Control Authorities** | **Riadiace a kontrolné orgány** |
| **Management and Control System(s)** | **Systém(y) riadenia a kontroly** (=Riadiaci a kontrolný systém / Riadiace a kontrolné systémy) |
| **Management Costs and Fees** | **Náklady a poplatky súvisiace s riadením** (=Náklady na riadenie a poplatkov na riadenie) |
| **Management Decisions** | **Rozhodnutia v oblasti riadenia** (=Rozhodnutia týkajúce sa riadenia /=Rozhodovanie týkajúce sa riadenia /=Rozhodovanie v oblasti riadenia) |
| **Management Declaration** | **Vyhlásenie hospodáriaceho subjektu** (=Manažérske vyhlásenie o vierohodnosti /=Vyhlásenie riadiaceho orgánu /=Vyhlásenie riadiaceho orgánu o vierohodnosti /=Vyhlásenie riadiaceho subjektu) |
| **Management Measures** | **Opatrenia v oblasti riadenia** |
| **Management of Technical Assistance** | **Riadenie technickej pomoci** (=Hospodárenie s technickou pomocou) |
| **Management Plan** | **Plán riadenia** |
| **Management Verifications** | **Overovanie zo strany riadiaceho orgánu** (=Overovanie riadenia / =Overenie zo strany riadiaceho orgánu / =Riadiaca kontrola /=Riadiace overovanie/overenie) |
| **Managing Authority (MA)** | **Riadiaci orgán (RO)** |
| **Mandate** | **Mandát** (=Poverenie) |
| **Marginalised Communities** | **Marginalizované komunity** |
| **Marginalised Roma Communities (MRC)** | **Marginalizované rómske komunity (MRK)** |
| **Materiality Level** | **Hladina významnosti** (=Miera dôležitosti /=Prahová hodnota významnosti /=Úroveň materiality /=Úroveň významnosti /=Úroveň závažnosti) |
| **Materiality Threshold** | **Hladina významnosti** (=Miera dôležitosti /=Prahová hodnota významnosti /=Úroveň materiality /=Úroveň významnosti /=Úroveň závažnosti) |
| **Maximum Co-financing Rate** | **Maximálna miera spolufinancovania** (=Maximálny podiel spolufinancovania /=Maximálna výška miery spolufinancovania) |
| **Mean Return (of 3 % from the Assets)** | **Priemerný výnos (z aktív vo výške 3 %)** (=Stredná návratnosť (z majetku vo výške 3 %)) |
| **Measure(s)** | **Opatrenie / Opatrenia** |
| **Measures to Prevent Fraud** | **Opatrenia na predchádzanie podvodom** |
| **Member States (MS)** | **Členské štáty (ČŠ)** (=Členské krajiny) |
| **Meta-evaluation** | **Metahodnotenie** |
| **Methodology** | **Metodológia** |
| **Micro-enterprises** | **Mikropodniky** |
| **Mid-term Evaluation** | **Strednodobé hodnotenie** |
| **Mid-term Review** | **Strednodobé preskúmanie** |
| **Mid-term Verification** | **Overovanie v polovici obdobia** (=Kontrola v polovici obdobia /=Overenie v polovici obdobia) |
| **Milestone(s)** | **Čiastkový cieľ / Čiastkové ciele** (=Medzník / Medzníky /**=**Míľnik / Míľniky) |
| **Ministry of Agriculture and Rural Development of the Slovak Republic** | **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (MPRV SR)** |
| **Ministry of Culture of the Slovak Republic** | **Ministerstvo kultúry SR (MK SR)** |
| **Ministry of Economy of the Slovak Republic** | **Ministerstvo hospodárstva SR (MH SR)** |
| **Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic** | **Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a vývoja SR (MŠVVŠ SR)** |
| **Ministry of Environment of the Slovak Republic** | **Ministerstvo životného prostredia SR (MŽP SR)** |
| **Ministry of Finance of the Slovak Republic** | **Ministerstvo financií SR (MF SR)** |
| **Ministry of Foreign and European Affairs of the Slovak Republic** | **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR (MZVEZ SR)** |
| **Ministry of Health of the Slovak Republic** | **Ministerstvo zdravotníctva SR (MZ SR)** |
| **Ministry of Interior of the Slovak Republic** | **Ministerstvo vnútra SR (MV SR)** |
| **Ministry of Justice of the Slovak Republic** | **Ministerstvo spravodlivosti SR (MS SR)** |
| **Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic** | **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR (MPSVR SR)** |
| **Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic** | **Ministerstvo dopravy a výstavby SR (MDV SR)** |
| **Modulation of Co-financing Rates** | **Zmena miery spolufinancovania** (=Zmena podielov spolufinancovania) |
| **Monitoring** | **Monitorovanie** |
| **Monitoring and Evaluation** | **Monitorovanie a hodnotenie** |
| **Monitoring Committee** | **Monitorovací výbor (MV)** |
| **Monitoring System** | **Monitorovací systém** |
| **Mono-fund** | **Jednofondovosť** (=Monofondovosť) |
| **Mono-fund Priority Axis** | **Jednofondová prioritná os** (=Prioritná os financovaná z jedného fondu) |
| **Montainous Areas** | **Horské oblasti** |
| **More Developed Regions** | **Viac rozvinuté regióny** (=Rozvinutejšie regióny) |
| **Most Affected Regions** | **Najviac postihnuté regióny** (=Najviac zasiahnuté regióny) |
| **Multiannual Financial Framework (MFF)** | **Viacročný finančný rámec (VFR)** |
| **Multi-annual Plan** | **Viacročný plán** |
| **Multi-fund** | **Viacfondovosť** (=Multifondovosť) |
| **Multi-fund Programme**  | **Viacfondový program** (=Multifondový program /=Program financovaný z viacerých fondov /=Program s použitím viacerých fondov /=Program využívajúci viaceré fondy) |
| **Multi-level Governance** | **Viacúrovňové riadenie** |
| **Multimodal Links** | **Multimodálne spojenia** |
| **Multimodal Single European Transport Area** | **Multimodálny jednotný európsky dopravný priestor** |
| **Municipal Waste** | **Komunálny odpad** |
| **N** |  |
| **National Agency for Development of Small and Medium Enterprises** | **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania** |
| **National Allocation** | **Národná alokácia** (=Alokácia členského štátu /=Vnútroštátna alokácia) |
| **National Audit Authorities** | **Vnútroštátne audítorské orgány** |
| **National Co-financing** | **Národné spolufinancovanie** (=Národný príspevok na spolufinancovanie /=Spolufinancovanie zo strany členského štátu /=Spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu /=Vnútroštátne spolufinancovanie) |
| **National Financing** | **Národné (spolu)financovanie** (=Financovanie zo strany členského štátu /=Vnútroštátne financovanie) |
| **National Funding Instruments** | **Národné nástroje financovania** (=Finančné nástroje členskýc štátov /=Nástroje financovania na úrovni členských štátov /=Vnútroštátne finančné nástroje /=Vnútroštátne nástroje financovania) |
| **National Law** | **Národná legislatíva / Národné právne predpisy** (=Vnútroštátne právne predpisy) |
| **National Objective** | **Národný cieľ** (=Vnútroštátny cieľ) |
| **National Private Co-financing** | **Spolufinancovanie z národných súkromných zdrojov** (=Národné súkromné spolufinancovanie /=Spolufinancovanie z vnútroštátnych súkromných zdrojov /=Vnútroštátne súkromné spolufinancovanie) |
| **National Public and Private Contributions** | **Národné verejné a súkromné príspevky** (=Národné verejné a súkromné zdroje /=Vnútroštátne verejné a súkromné príspevky) |
| **National Public Co-financing** | **Spolufinancovanie z národných verejných zdrojov** (=Národné verejné spolufinancovanie /=Spolufinancovanie z vnútroštátnych verejných zdrojov /=Vnútroštátne verejné spolufinancovanie) |
| **National Reform Programme (NRP)** | **Národný program reforiem (NPR)** |
| **National Strategic Reference Framework (NSRF)** | **Národný strategický referenčný rámec (NSRR)** |
| **Natural Disasters** | **Prírodné katastrofy** (=Prírodné pohromy) |
| **Natural Resources** | **Prírodné zdroje** |
| **Needs Assessment** | **Posúdenie potrieb** (=Analýza potrieb /=Hodnotenie potrieb) |
| **Negotiating Block** | **Negociačný blok** |
| **Negotiations** | **Vyjednávania** (=Negociácie /=Rokovania) |
| **Net revenue Generating Operations** | **Operácie generujúce čistý príjem** |
| **New Action** | **Nová aktivita/činnosť / Nové opatrenie** (=Nová akcia) |
| **New Urban Agenda** | **Nová urbánna agenda** (=Nová mestská agenda) |
| **Nitra Self-governing Region** | **Nitriansky samosprávny kraj (NSK)** |
| **Non-acceptance of the Accounts** | **Neschválenie účtov** |
| **Non-cash Accounting Items** | **Bezhotovostné účtovné položky** (=Nehotovostné účtovné položky /=Nepeňažné účtovné položky) |
| **Non-discrimination** | **Nediskriminácia** |
| **Non-governmental organizations (NGOs)** | **Mimovládne organizácie** |
| **Non-repayable Financial Contribution** | **Nenávratný finančný príspevok (NFP)** |
| **Non-transferability of Resources** | **Neprevoditeľnosť zdrojov** |
| **Northern Sparsely Populated Regions** | **Severné riedko osídlené regióny** (=Najsevernejšie regióny s veľmi nízkou hustotou obyvateľstva /=Severské riedko osídlené regióny) |
| **Notification** | **Notifikácia** (=Oznámenie) |
| **Notification Procedure** | **Notifikačný postup** (=Notifikačná povinnosť /=Oznamovacia povinnosť /=Oznamovací postup /=Postup oznamovania) |
| **O** |  |
| **Objective(s)** | **Cieľ / Ciele** |
| **Obligations of Member States** | **Povinnosti členských štátov** (=Povinnosti členských krajín) |
| **Office of Government Representative for Roma Communities** | **Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity** |
| **Official Journal of the European Union (OJ)** | **Úradný vestník EÚ (Ú. v. EÚ)** |
| **On a Sample Basis** | **Na základe výberu vzorky** (=Na základe výberu vzoriek /=Na základe vzorky) |
| **Ongoing Project Submission Procedure** | **Priebežný postup na predkladanie projektov** (=Konanie pre predkladanie pokračujúcich/prebiehajúcich projektov) |
| **On-the-spot Audits and Checks** | **Audity a kontroly na mieste** |
| **On-the-spot Verifications** | **Overenie na mieste** (=Overovanie na mieste) |
| **Operation(s)** | **Operácia / Operácie** |
| **Operating Costs** | **Prevádzkové náklady** (=Prevádzkové výdavky) |
| **Operational Capacity** | **Prevádzková kapacita** (=Operačná kapacita /=Operačná spôsobilosť) |
| **Operational Costs** | **Prevádzkové náklady** (=Prevádzkové výdavky) |
| **Operational Programme(s) (OP)** | **Operačný program / Operačné programy (OP)** |
| **Opinion** | **Stanovisko** (=Názor) |
| **Opinion of the European Committee of the Regions** | **Stanovisko Európskeho výboru regiónov** |
| **Opinion of the European Economic and Social Committee** | **Stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru** |
| **Order for Recovery** | **Príkaz na vrátenie** (=Príkaz na vymáhanie) |
| **Outcome** | **Výsledok** |
| **Output Indicator** | **Ukazovateľ výstupu** (=Ukazovateľ výstupov /=Výstupový indikátor /=Výstupový ukazovateľ) |
| **Outputs** | **Výstupy** |
| **P** |  |
| **Partial General Approach (PGA)** | **Čiastkový všeobecný prístup** |
| **Participation of Third Countries** | **Účasť tretích krajín** |
| **Participatory Evaluation** | **Participatívne hodnotenie** |
| **Partner(s)** | **Partner(i)** |
| **Partnership** | **Partnerstvo** |
| **Partnership Agreement** **(PA)** (=Partnership Contract / =Development and Investment Partnership Contract) | **Partnerská dohoda** **(PD)** (=Dohoda o partnerstve / =Zmluva o rozvojovom a investičnom partnerstve (ZRIP)) |
| **Partnership Principle** | **Princíp partnerstva** |
| **Paying Agency / Paying Agencies** | **Platobná agentúra / Platobné agentúry** |
| **Payment(s)** | **Platba / Platby** |
| **Payment Applications** | **Žiadosti o platbu** |
| **Payment Claims** | **Žiadosti o platbu** |
| **Payment Entitlements** | **Platobné nároky** |
| **Payment of Pre-financing** | **Zálohová platba** (=Predbežné financovanie /=Vyplatenie zálohovej platby) |
| **Payment of the Annual Balance** | **Platby ročného zostatku** |
| **Payment of the Final Balance** | **Platba konečného zostatku** (=Úhrada záverečnej platby /=Vyplácanie záverečných platieb /=Záverečná platba/=Záverečná platba vo forme posledného ročného zostatku / =Záverečné platby) |
| **Payment to Beneficiaries** | **Platby prijímateľom** (=Platby príjemcom) |
| **Payments to Financial Instruments** | **Platby do finančných nástrojov** (=Platby finančným nástrojom / =Platby na finančné nástroje / =Platby v prospech finančných nástrojov) |
| **Percentage of the Target** | **Percentuálny podiel cieľovej hodnoty** (=Percento z cieľa /=Percentuálny podiel zámeru) |
| **Performance** | **Výkonnosť** |
| **Performance Framework** | **Výkonnostný rámec (VR)** |
| **Performance Indicator** | **Ukazovateľ výkonnosti** |
| **Performance Measurement** | **Meranie výkonnosti** |
| **Performance Monitoring** | **Monitorovanie výkonnosti** |
| **Performance Reserve** | **Výkonnostná rezerva (VR)** |
| **Performance Review** | **Preskúmanie výkonnosti** |
| **Permanent Representation of the Slovak Republic to the EU** | **Stále zastúpenie SR pri EÚ (SZ SR)** |
| **Personnel Costs** | **Náklady na zamestnancov** (=Náklady na personál /=Osobné náklady) |
| **Phased Implementation** | **Fázovaná implementácia** (=Fázované vykonávanie /=Postupné vykonávanie /=Realizovanie vo fázach /=Vykonávanie vo fázach) |
| **Phased Project** | **Fázovaný projekt** (=Postupne vykonávaný projekt /=Postupný projekt /=Projekt, ktorý sa vykonáva postupne /=Projekt, ktorý sa vykonáva vo fázach) |
| **Phased Operation** | **Fázovaná operácia** (=Viacfázová operácia) |
| **Phase of a Major Project** | **Fáza veľkého projektu** |
| **Physical Completion** | **Fyzické ukončenie** (=Fyzické dokončenie) |
| **Planned Integrated Approach** | **Plánovaný integrovaný prístup** |
| **Plenipotentiary of the SR Government for the Development of Civil Society** | **Splnomocnenec vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti** |
| **Poland (PL)** | **Poľsko (PL)** |
| **Polish Language (PL)** | **Poľský jazyk (Poľština) (PL)** |
| **Polish Presidency (PL PRES)** | **Poľské predsedníctvo (PL PRES)** (napr. v Rade EÚ, vo V4) |
| **Population** | **Populácia / Populácie** (=Celkový súbor /=Súbor) |
| **Portugal (PT)** | **Portugalsko (PT)** |
| **Portuguese Language (PT)** | **Portugalský jazyk (Portugalčina) (PT)** |
| **Portuguese Presidency (PT PRES)** | **Portugalské predsedníctvo (PT PRES)** |
| **Position of the Slovak Republic** | **Pozícia SR** |
| **Position Paper** | **Pozičný dokument** |
| **Pre Accession Instrument (IPA)** | **Nástroj predvstupovej pomoci** |
| **Preferential Remuneration** | **Preferenčné odmeňovanie** (=Preferenčná odmena) |
| **Pre-financing** | **Zálohová platba** (=Predbežné financovanie) |
| **Pre-financing Payment** | **Zálohová platba / Zálohové platby** |
| **Preparation of Programmes** | **Príprava programov** |
| **Presentation** | **Prezentácia** |
| **Preserving and protecting the environment and promoting resource efficiency (TO6)** | **Zachovanie a ochrana životného prostredia a podpora efektívneho využívania zdrojov (TC6)** |
| **Presidency (PRES)** | **Predsedníctvo** |
| **Prešov Self-governing Region** | **Prešovský samosprávny kraj (PSK)** |
| **Priority / Priorities** | **Priorita / Priority** |
| **Priority Axis (PA)** | **Prioritná os (PO)** |
| **Private Body** | **Súkromnoprávny subjekt** (=Subjekty súkromného sektora /=Súkromný orgán /=Súkromný subjekt) |
| **Private Equity** | **Rozvojový kapitál** |
| **Private Financing** | **Súkromné financovanie** |
| **Private Investment** | **Súkromné investície** |
| **Probative Value** | **Dôkazná hodnota** (=Dôkazná sila /=Dôkazný účinok) |
| **Procedure for Certification of Conformity of Documents** | **Postup pri certifikácii zhody dokumentov** (=Postupy osvedčovania zhody dokumentov) |
| **Procedure of Recovery** | **Postup vymáhania** (=Vymáhacie konanie) |
| **Process Evaluation** | **Hodnotenie procesu** |
| **Productive Investments** | **Produktívne investície** (=Investície do výroby /=Investovanie do výroby /=Výrobné investície) |
| **Program Evaluation** | **Hodnotenie programu** |
| **Project(s)** | **Projekt(y)** |
| **Projected Random Error** | **Projektovaná náhodná chyba** |
| **Project Evaluation** | **Hodnotenie projektu** |
| **Project or Program Objective** | **Projektový alebo programový cieľ** |
| **Programme(s)** | **Program(y)** |
| **Programme(s) (operational \_rograme(s), axis/axes) dedicated to/at** | **Program(y) (operačný program/operačné programy, os/osi) zamerané na** (=Prioritná os venovaná/vyhradená na) |
| **Programme Area** | **Programová oblasť** (=Oblasť programu) |
| **Programme Contribution / Programme Contributions** | **Programový príspevok / Programové príspevky** (=Príspevok/Príspevky programu/programov /=Príspevok/Príspevky z programu/programov) |
| **Programme for the Competitivness of Enterprises and small and medium-sized enterprises (COSME)** | **Program pre konkurencieschopnosť podnikov a malých a stredných podnikov** |
| **Programme-specific Indicator / Programme-specific Indicators** | **Špecifický programový ukazovateľ / Špecifické programové ukazovatele** (=Osobitné programové ukazovatele /=Programovo špecifické ukazovatele /=Špecifické ukazovatele týkajúce sa programu /=Ukazovatele pre jednotlivé programy /=Ukazovatele špecifické pre daný program /=Ukazovatele špecifické pre program) |
| **Programme Supported by** | **Program podporovaný z** (=Program financovaný z /=Program, ktorý čerpá podporu z) |
| **Programmed Resources** | **Programové zdroje** (=Plánované prostriedky /=Plánované zdroje /=Programové prostriedky) |
| **Programming** | **Programovanie** (=Plánovanie /=Tvorba programov) |
| **Programming Period** | **Programové obdobie** |
| **Progress Report** | **Správa o pokroku** |
| **Project(s)** | **Projekt(y)** |
| **Promoting climate change adaptation, risk prevention and management (TO5)** | **Podpora prispôsobovania sa zmene klímy, predchádzanie a riadenie rizika (TC5)** |
| **Promoting social inclusion, combating poverty and any discrimination (TO9)** | **Podpora sociálneho začlenenia, boj proti chudobe a akejkoľvek diskriminácii (TC9)** |
| **Promoting sustainable and quality employment and supporting labour mobility (TO8)** | **Podpora udržateľnosti a kvality zamestnanosti a mobility pracovnej sily (TC8)** |
| **Promoting sustainable transport and removing bottlenecks in key network infrastructures (TO7)** | **Podpora udržateľnej dopravy a odstraňovanie prekážok v kľúčových sieťových infraštruktúrach (TC7)** |
| **Promotion of Equality between Men and Women** | **Podpora rovnosti príležitostí mužov a žien** (=Podpora rovností mužov a žien) |
| **Proportional Control** | **Proporcionálna kontrola** |
| **Proposal(s)** | **Návrh(y)** |
| **Pro-rata Return to a Region or Group of Regions** | **Financovanie na základe pro-rata** (=Financovanie na základe princípu pro-rata /=Pro-rata návrat regiónu alebo skupiny regiónov) |
| **Public Administration** | **Verejná správa** |
| **Public Authorities** | **Verejné orgány** (=Orgány verejnej moci /=Orgány verejnej správy) |
| **Public Contributions** | **Verejné príspevky** |
| **Public Eligible Cost** | **Verejné oprávnené náklady** |
| **Public Eligible Expenditure** | **Verejné oprávnené výdavky** |
| **Public Expenditure** | **Verejné výdavky** (=Verejné náklady) |
| **Public Grants** | **Verejné granty** |
| **Public Investments** | **Verejné investície** |
| **Public Law Body** | **Verejnoprávny subjekt** (=Verejnoprávny orgán) |
| **Public Private Partnerships (PPP)** | **Verejno-súkromné partnerstvá (PPP)** (=Partnerstvo verejného a súkromného sektora) |
| **Public Procurement (PP)** | **Verejné obstarávanie (VO)** |
| **Public Procurement Office (PPO)** | **Úrad pre verejné obstarávanie (ÚVO)** |
| **Public Support** | **Verejná podpora** |
| **Purpose** | **Účel** |
| **Q** |  |
| **Qualified Opinion** | **Stanovisko s výhradami** (=Podmienený názor (audítora) /=Stanovisko s výhradou /=Výrok s výhradou / Výrok s výhradami) |
| **Quality Assurance** | **Zaistenie kvality** |
| **Quality Review** | **Hodnotenie kvality** (=Posúdenie kvality /=Preskúmanie kvality) |
| **Quality Scheme** | **Systém kvality** (=Režim kvality) |
| **Quantified Target Values** | **Kvantifikované cieľové hodnoty** (=Vyčíslené cieľové hodnoty) |
| **R** |  |
| **Random Starting Point** | **Náhodný začiatok** (=Náhodný počiatočný bod) |
| **Rate / Rates** | **Miera / Miery // Sadzba / Sadzby** |
| **Rate of Correction** | **Miera opravy** (=Sadzba opravy) |
| **Rates of Support** | **Miery podpory** (=Miery pomoci /=Sadzby podpory) |
| **Reach** | **Adresáti // Dosah** |
| **Reallocation** | **Realokácia** (=Prerozdelenie) |
| **Reasonable Assurance** | **Primerané uistenie** (=Primeraná istota) |
| **Recipient(s)** | **Prijímateľ / Prijímatelia** (=Príjemca / Príjemcovia, =Recipient / Recipienti) |
| **Recitals** | **Úvodné ustanovenia / Recitály** (=Odôvodnenia) |
| **Recommendation(s)** | **Odporúčanie / Odporúčania** |
| **Reconcillation of Expenditure** | **Zosúladenie výdavkov** (=Porovnanie a odsúhlasenie výdavkov /=Porovnanie výdavkov /=Rekoncilácia výdavkov) |
| **Reconstitution of Appropriations** | **Spätné získanie rozpočtových prostriedkov** |
| **Recorded in the Accounts** | **Zohľadnenie v účtoch / Zaznamenanie v účtovníctve (účtovnom systéme)** (=V účtovnom systéme zaúčtované /=Zaradenie do účtov /=Zaznamenal v účtoch /=Zaznamená do účtov) |
| **Recover** | **Vymáhať / Vrátiť** |
| **Recoveries** | **Vrátené sumy / Vymáhanie** (=Vrátené prostriedky /=Vrátenie) |
| **Recovery** | **Vymáhanie / Vrátenie** |
| **Recovery Decision** | **Rozhodnutie o vrátení** (=Rozhodnutie o vrátení prostriedkov /=Rozhodnutie o vymáhaní pohľadávky) |
| **Recovery Order** | **Príkaz na vrátenie** (=Príkaz na vymáhanie) |
| **Recovery Procedure** | **Postup vymáhania** (=Proces vymáhania) |
| **Reduction of Greenhouse Gas Emissions** | **Znižovanie emisií skleníkových plynov** |
| **Region(s)** | **Región(y)** |
| **Regional Authorities** | **Regionálne orgány** |
| **Regional Development** | **Regionálny rozvoj** |
| **Regional Development Agency** | **Regionálna rozvojová agentúra (RRA)** |
| **Regional Government** | **Regionálna samospráva** |
| **Regional Level** | **Regionálna úroveň** |
| **Regional, Local and Urban Authorities** | **Regionálne, miestne a mestské orgány** (=Regionálne, miestne orgány verejnej správy a orgány mestskej samosprávy) |
| **Regional Operational Programme** | **Regionálny operačný program** |
| **Regularity** | **Správnosť** (=Regulárnosť /=Riadnosť) |
| **Regulation(s)** | **Nariadenie / Nariadenia** |
| **Regulation (EU) of the European Parliament and of the Council** | **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)** |
| **Reimbursed** | **Refundovaný / Refundovať** (=Nahradený / Nahradiť /=Preplatený / Preplatiť /=Uhradený / Uhradiť /=Uhrádzať /=Úhrada /=Vyplatený / Vyplácať) |
| **Reimbursed as Eligible Expenditure** | **Refundovať ako oprávnené výdavky** (=Nahradiť ako oprávnené výdavky /=Uhradiť ako oprávnené výdavky /=Vrátiť ako oprávnené výdavky) |
| **Reimbursed as Interim Payments** | **Refundovať ako priebežné platby** (=Uhradiť ako priebežné platby /=Vrátenie /=Vyplatiť ako priebežné platby) |
| **Reimbursement** | **Refundácia** (=Náhrada /=Preplatenie /=Prostriedky, ktoré sa majú nahradiť /=Úhrada /=Vrátenie /=Vrátenie pomoci /=Vyplatenie) |
| **Reimbursement of Grants** | **Refundácia grantov** (=Poskytovanie príspevkov/grantov) |
| **Reimbursing the Amounts** | **Refundácia súm** (=Úhrada súm /=Vrátenie súm) |
| **Release of Resources Committed for Guarantee Contracts** | **Uvoľnenie prostriedkov vyčlenených na zmluvy o záruke** (=Uvoľnenie prostriedkov vyčlenených na záručné zmluvy /=Uvoľnenie zdrojov vyčlenených na zmluvy o záruke) |
| **Relevance** | **Význam** (=Relevantnosť) |
| **Reliability** | **Spoľahlivosť** |
| **Removing Bottlenecks** | **Odstraňovanie prekážok** (=Odstraňovanie úzkych miest) |
| **Renewable Energy Sources (RES)** | **Obnoviteľné zdroje energie** |
| **Repaid to the Budget** | **Sa vrátia do rozpočtu** (=Sa uhradia naspäť /=Sa vyplatia naspäť) |
| **Repayable Assistance** | **Podmienečne vratný finančný príspevok** (=Návratná finančná výpomoc / =Návratná finančná pomoc /=Návratná pomoc) |
| **Repayment** | **Vrátenie platby/platieb** (=Splatenie /=Splatenie sumy /=Splácanie /=Vrátenie sumy /=Vrátiť) |
| **Repayment of the Contributions** | **Vrátenie príspevkov** |
| **Repeal** | **Zrušenie** |
| **Replacement Costs** | **Reprodukčné náklady** (=Náklady na náhradu) |
| **Report(s)** | **Správa / Správy** |
| **Report on Economic, Social and Territorial Cohesion** | **Správa o hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti** |
| **Reprogramming** | **Preprogramovanie** (=Opätovné programovanie) |
| **Request for Payment** | **Žiadosť o platbu** |
| **Research and Development** | **Výskum a vývoj** |
| **Research and Innovation (R&I)** | **Výskum a inovácie (VaI)** |
| **Residual Risk** | **Zostatkové riziko** (=Reziduálne riziko) |
| **Residual Value** | **Zostatková hodnota** (=Reziduálna hodnota) |
| **Resilient Growth** | **Odolný rast** |
| **Resolution(s)** | **Uznesenie / Uznesenia** |
| **Resolution of the European Committee of the Regions** | **Uznesenie Európskeho výboru regiónov** |
| **Resource Efficiency** | **Efektívnosť prostriedkov/zdrojov** (=Účinnosť prostriedkov/zdrojov) |
| **Resources** | **(Finančné) prostriedky/zdroje** |
| **Resources Paid Back** | **Prostriedky vyplatené späť** (=Finančné prostriedky vrátené /=Prostriedky zaplatené späť /=Vrátené finančné prostriedky /=Zdroje vrátené /=Zdroje vyplatené späť) |
| **Respective Indicative Allocations** | **Príslušné orientačné alokácie** (=Príslušné orientačné pridelené finančné prostriedky) |
| **Responsibilities of the Beneficiaries** | **Povinnosti prijímateľov** (=Povinnosti príjemcov) |
| **Result(s)** | **Výsledok / Výsledky** |
| **Results Based Management / Results-based Management** | **Riadenie založené na výsledkoch** |
| **Results Chain** | **Reťazec výsledkov** |
| **Results Framework** | **Výsledkový rámec** |
| **Result Indicator** | **Ukazovateľ výsledku** (=Ukazovateľ výsledkov /=Výsledkový indikátor /=Výsledkový ukazovateľ) |
| **Re-use of Resources** | **Opätovné použitie prostriedkov/zdrojov** |
| **Revenue-generating Operations** | **Operácie generujúce príjmy** |
| **Review** | **Preskúmanie** |
| **Revised Allocation** | **Revidované alokácie** (=Revidované pridelené finančné prostriedky /=Revidované pridelené prostriedky /=Revidované pridelené rozpočtové prostriedky / =Revidované prídely) |
| **Revised Programme** | **Revidovaný program** (=Upravený program) |
| **Revised Text** | **Revidovaný text** |
| **Revision(s)** | **Revízia / Revízie** |
| **Risk Analysis** | **Riziková analýza** |
| **Risk Assessment** | **Posúdenie rizika** (=Analýza rizika /=Hodnotenie rizík /=Posudzovanie rizika) |
| **Risk-bearing Instruments** | **Nástroje na zdieľanie rizika** (=Nástroje zdieľania rizika /=Rizikové nástroje) |
| **Risk Indicator** | **Ukazovateľ rizika** (=Rizikový indikátor) |
| **Risk Management** | **Riadenie rizika** |
| **Risk Prevention** | **Predchádzanie vzniku rizika** (=Prevencia rizika) |
| **Risk Prevention and Management** | **Predchádzanie a riadenie rizika/rizík** (=Predchádzanie rizikám a ich riadenie /=Prevencia a riadenie rizík) |
| **Risk Sharing** | **Zdieľanie rizika** (=Rozdelenie rizika) |
| **Risk-sharing Instruments** | **Nástroje na zdieľanie rizika** (=Nástroje na rozdelenie rizika /=Nástroje rozdelenia rizika) |
| **River Transport** | **Riečna doprava** |
| **Rolling Closure** | **Priebežné ukončenie** (=Prechodná závierka) |
| **Romania (RO)** | **Rumunsko (RO)** |
| **Romanian Language (RO)** | **Rumunský jazyk (Rumunčina) (RO)** |
| **Romanian Presidency (RO PRES)** | **Rumunské predsedníctvo (RO PRES)** |
| **Running Cost** | **Prevádzkové náklady** (=Bežné náklady /=Bežné výdavky (prevádzková réžia) /=Priebežné náklady) |
| **Rural Development** | **Rozvoj vidieka** |
| **Rural Development Measures** | **Opatrenia na rozvoj vidieka** |
| **Rural Development Programming** | **Programovanie rozvoja vidieka** |
| **S** |  |
| **Sample(s)** | **Príklad / Príklady // Ukážka / Ukážky // Vzorka / Vzorky** |
| **Sampling Methodology** | **Metóda výberu vzorky** |
| **Scope of Support** | **Rozsah podpory** |
| **Shared Management** | **Zdieľané riadenie** (=Spoločné riadenie / =Spoločné hospodárenie /=Zdieľané hospodárenie) |
| **Sea Transport** | **Námorná doprava** |
| **Section of Central Coordination Body** (=Section of Central Coordinating Body /=Section of Central Coordinating Body /=Section ofCentral Coordination Authority) | **Sekcia centrálny koordinačný orgán (SCKO)** |
| **Sector Program Evaluation** | **Hodnotenie sektorového programu** (=Hodnotenie odvetvového programu) |
| **Securitisation Financial Instruments** | **Sekuritizačné finančné nástroje** (=Finančné nástroje pre sekuritizáciu) |
| **Seed Capital** | **Zakladajúci kapitál** (=Predštartovací kapitál /=Seed capital/kapitál /=Zárodkový kapitál /=Zárodočný kapitál) |
| **Selection Committee** | **Výberová komisia** (=Výbor pre výber) |
| **Selection Criteria** | **Výberové kritériá** (=Kritériá výberu /=Podmienky účasti) |
| **Self-employment** | **Samostatná zárobková činnosť** |
| **Self-evaluation** | **Samohodnotenie** |
| **Short-life Equipment** | **Zariadenie s krátkou životnosťou** (=Vybavenie s krátkou životnosťou) |
| **Significant Weakness** | **Vážne nedostatky** |
| **Simplification** | **Zjednodušenie / Zjednodušovanie** (=Simplifikácia) |
| **Simplified Cost Options (SCOs)** | **Zjednodušené vykazovanie nákladov** (=Výdavky zjednodušene vykazované /=Zjednodušené možnosti nákladov /=Zjednodušené možnosti vykazovania nákladov /=Zjednodušené vykazovanie výdavkov |
| **Single Application** | **Jednotná žiadosť** |
| **Single Dedicated National Programme** | **Jednotne zameraný národný program** (=Jeden špecializovaný národný program /=Jednotný národný program s osobitným určením /=Jednotný cielený národný program /=Jednotný zameraný národný program) |
| **Slovak Innovation and Energy Agency** | **Slovenská inovačná a energetická agentúra (SIEA)** |
| **Slovak Investment and Trade Development Agency** | **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO)** |
| **Slovak Language (SK)** | **Slovenský jazyk (Slovenčina) (SK)** |
| **Slovak Presidency (SK PRES)** | **Slovenské predsedníctvo** (napr. v Rade EÚ, vo V4) |
| **Slovak Tourism Agency** | **Slovenská agentúra pre cestovný ruch (SACR)** |
| **Slovakia (SK)** | **Slovensko (SK)** |
| **Slovenia (SI)** | **Slovinsko (SI)** |
| **Slovenian Language (SL)** | **Slovinský jazyk (Slovinčina) (SL)** |
| **Slovenian Presidency (SI PRES)** | **Slovinské predsedníctvo (SI PRES)** |
| **Small and Medium-sized Enterprises (SMEs)** | **Malé a stredné podniky (MSP)** |
| **Smart Cities** | **Inteligentné mestá** |
| **Smart Growth** | **Inteligentný rast** |
| **Smart Specialisation** | **Inteligentná špecializácia** |
| **Smart Specialisation Strategies (RIS3)** | **Stratégie pre inteligentnú špecializáciu (RIS3)** |
| **Social Development Fund of the Slovak Republic** | **Fond sociálneho rozvoja SR** |
| **Social Implementation Agency** | **Sociálna implementačná agentúra (SIA)** |
| **Social Inclusion** | **Sociálne začlenenie** (=Sociálna inklúzia) |
| **Social Infrastructure** | **Sociálna infraštruktúra** |
| **Social Innovation** | **Sociálna inovácia** |
| **Sound Financial Management** | **Správne finančné riadenie** (=Riadne finančné hospodárenie /=Riadne finančné riadenie /=Správne finančné hospodárenie) |
| **Spain (ES)** | **Španielsko (ES)** |
| **Spanish Language (ES)** | **Španielsky jazyk (Španielčina) (ES)** |
| **Spanish Presidency (ES PRES)** | **Španielske predsedníctvo (ES PRES)** |
| **Sparsely Populated Areas** | **Riedko osídlené oblasti** (=Riedko obývané oblasti) |
| **Special Allocation for** | **Osobitná alokácia na** (=Finančné prostriedky osobitne vyčlenené na /=Osobitné prostriedky pridelené na) |
| **Special Report** | **Osobitná správa** |
| **Special Report of the European Court of Auditors** | **Osobitná správa Európskeho dvora audítorov** |
| **Specific Action (SA)** | **Osobitné činnosti (OČ)** (=Konkrétne činnosti /=Konkrétne opatrenia /=Osobitné akcie /=Osobitné aktivity /=Osobitné opatrenia /=Špecifické akcie /=Špecifické opatrenia) |
| **Specific Allocation** | **Osobitná alokácia** (=Finančné prostriedky osobitne pridelené /=Finančné prostriedky osobitne vyčlenené /=Konkrétne rozpočtové prostriedky pridelené /=Osobitne pridelené prostriedky /=Osobitne pridelené finančné prostriedky /=Osobitne vyčlenené prostriedky /=Osobitné prostriedky /=Osobitné rozpočtové prostriedky pridelené /=Prostriedky osobitne vyčlenené /=Špecifická alokácia) |
| **Specific Indicator** | **Špecifický ukazovateľ** (=Osobitný ukazovateľ) |
| **Specific Measures** | **Osobitné opatrenia** |
| **Specific Objective(s)** | **Špecifický cieľ / Špecifické ciele** (=Konkrétny cieľ / Konkrétne ciele /=Osobitný cieľ / Osobitné ciele) |
| **Specific Provisions** | **Osobitné ustanovenia** (=Špecifické ustanovenia) |
| **Stability Programme of Slovakia** | **Program stability Slovenska** |
| **Staff Costs** | **Náklady na zamestnancov** |
| **Stakeholders** | **Zainteresované strany** |
| **Standard Scale (of) Unit Costs** | **Štandardná stupnica jednotkových nákladov** (=Štandardná stupnica jednotkových výdavkov /=Štandardný sadzobník jednotkových nákladov) |
| **Start Date** | **Dátum začiatku** (=Dátum začatia /=Počiatočný dátum /=Začiatočný dátum /=Začiatok) |
| **Start-up Capital** | **Štartovací kapitál** (=Počiatočný kapitál) |
| **State Aid** | **Štátna pomoc** |
| **State Aid Rules** | **Pravidlá štátnej pomoci** |
| **Statement(s)** | **Vyhlásenie / Vyhlásenia** |
| **Steering Committee** | **Riadiaci výbor** |
| **Strategic Approach** | **Strategický prístup** |
| **Strategic Environmental Assessment (SEA)** | **Strategické environmentálne posudzovanie** |
| **Strategic Guiding Principles** | **Strategické usmerňujúce zásady** (=Hlavné strategické zásady /=Strategické hlavné zásady) |
| **Strategic Investments** | **Strategické investície** |
| **Strategic Plan** | **Strategický plán** |
| **Strategic Policy Framework** | **Strategický politický rámec** (=Strategický rámec politiky) |
| **Strategic Progress** | **Strategický pokrok** |
| **Strategic Report** | **Strategická správa** |
| **Strenghtening Innovation** | **Posilnenie inovácie** (=Posilňovanie inovácie) |
| **Strengthening research, technological development and innovation (TO1)** | **Posilnenie výskumu, technologického rozvoja a inovácií (TC1)** |
| **Structural Expenditure** | **Štrukturálne výdavky** |
| **Structural Funds** | **Štrukturálne fondy (ŠF)** |
| **Structural Reform Support Programme** | **Program na podporu štrukturálnych reforiem** |
| **Submission** | **Predloženie / Predkladanie** |
| **Submission of Expenditure** | **Predloženie výdavkov** (=Uplatnenie výdavkov) |
| **Submission of Information** | **Predloženie informácií / Predkladanie informácií** |
| **Submission of the Accounts** | **Predloženie účtov** (=Predloženie účtovnej závierky) |
| **Subsidiarity Principle** | **Princíp subsidiarity** (=Zásada subsidiarity) |
| **Summary Report** | **Súhrnná správa** |
| **Summative Evaluation** | **Sumatívne hodnotenie** (=Záverečné hodnotenie) |
| **Support** | **Podpora** |
| **Supporting Documents** | **Doklady** (=Podkladové dokumenty /=Podklady /=Podporné doklady /=Podporné dokumenty) |
| **Supporting the shift towards a low-carbon economy in all sectors (TO4)** | **Podpora prechodu na nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch (TC4)** |
| **Suspected Fraud** | **Podozrenie z podvodu** |
| **Suspension of Payments** | **Pozastavenie platieb** |
| **Sustainability** | **Udržateľnosť** |
| **Sustainable Development** | **Udržateľný rozvoj** |
| **Sustainable Growth** | **Udržateľný rast** |
| **Sustainable Tourism** | **Udržateľný cestovný ruch** |
| **Sustainable Transport** | **Udržateľná doprava** |
| **Sustainable Urban Development** | **Udržateľný mestský rozvoj (UMR)** |
| **Sweden (SE)** | **Švédsko (SE)** |
| **Swedish Language (SV)** | **Švédsky jazyk (Švédčina) (SV)** |
| **Swedish Presidency (SE PRES)** | **Švédske predsedníctvo (SE PRES)** |
| **Synergy / Synergies** | **Synergia / Synergie** |
| **Synthesis Report** | **Syntetická správa** (=Súhrnná správa) |
| **T** |  |
| **Target(s)** | **Cieľ / Ciele // Cieľová hodnota / Cieľové hodnoty** (=Celkový cieľ / Celkové ciele /=Zámer / Zámery) |
| **Target Group** | **Cieľová skupina** |
| **Target Indicator** | **Ukazovateľ cieľovej hodnoty** (=Cieľové ukazovatele /=Ukazovateľ celkového cieľa /=Ukazovateľ zámeru) |
| **Target Setting** | **Stanovenie cieľovej hodnoty** (=Stanovenie cieľa /=Stanovenie zámeru) |
| **Target Value / Target Values** | **Cieľová hodnota / Cieľové hodnoty** (=Cieľové zámery /=Hodnoty zámeru) |
| **Target Year** | **Cieľový rok** (=Rok dosiahnutia cieľovej hodnoty /=Rok zámeru) |
| **Targets for Outputs and Results** | **Cieľové hodnoty výstupov a výsledkov** (=Celkové hodnoty výstupov a výsledkov /=Zámery, pokiaľ ide o hodnoty výstupov a výsledkov /=Zámery výstupov a výsledkov) |
| **Technical Assistance (TA)** | **Technická pomoc (TP)** (=Technická asistencia) |
| **Technical Enhancements** | **Technické vylepšenia** |
| **Temporary Budgetary Difficulties** | **Dočasné rozpočtové problémy** |
| **Terms of Reference** | **Zadávacie podmienky** |
| **Territorial Challenges** | **Územné výzvy** |
| **Territorial Development** | **Územný rozvoj** |
| **Territorial Strategy** | **Územná stratégia** |
| **The Amount Chargeable** | **Suma hradená z** (=Suma účtovateľná /=Účtovateľné sumy) |
| **The Czech Republic (CZ)** | **Česká republika (ČR)** |
| **Thematic Block** | **Tematický blok** |
| **Thematic Concentration** | **Tematická koncentrácia** (=Tematické zameranie) |
| **Thematic Evaluation** | **Tematické hodnotenie** |
| **Thematic Focus** | **Tematické zameranie** |
| **Thematic Objective(s) (TO)** | **Tematický cieľ / Tematické ciele (TC)** |
| **The Netherlands (NL)** | **Holandsko (NL)** |
| **The Slovak Republic (SK)** | **Slovenská republika (SR)** |
| **The United Kingdom (UK)** | **Spojené kráľovstvo (UK)** |
| **The United Kingdom’s Presidency (UK PRES)** | **Predsedníctvo Spojeného kráľovstva (UK PRES)** |
| **To Be Recovered** | **Majú byť vrátené / Sa má vrátiť / Sa majú vrátiť** (=Sa má vymáhať) |
| **To Produce Accounts** | **Predloženie účtov** (=Predkladanie účtov) |
| **Total Allocation** | **Celková alokácia** (=Celková výška pridelených prostriedkov /=Celkové pridelené/vyčlenené prostriedky /=Celkové pridelené/vyčlenené finančné prostriedky /=Celkové pridelené/vyčlenené rozpočtové prostriedky /=Celkový prídel) |
| **Total Cost** | **Celkové náklady** |
| **Total Eligible Amount of Expenditure** | **Celková oprávnená výška výdavkov** (= Celková oprávnená suma výdavkov /=Celkové oprávnené výdavky) |
| **Total Eligible Cost** | **Celkové oprávnené náklady** (=Celkové oprávnené výdavky) |
| **Total Eligible Expenditure** | **Celkové oprávnené výdavky** (=Celkové oprávnené náklady) |
| **Totally Cleared** | **Zúčtuje / Zúčtuje v celej sume** (=Sa plne odpíše /=Úplne zúčtovať /=V celej sume zúčtovaná /=Zúčtuje v plnom rozsahu) |
| **Trans-European Transport Network (TEN-T)** | **Transeurópska dopravná sieť** |
| **Transfer** | **Prevod // Prenos // Presun** (=Transfer) |
| **Transitional Provisions** | **Prechodné ustanovenia** |
| **Transition Regions** | **Prechodné regióny** |
| **Transmission of Financial Data** | **Prenos finančných údajov** (=Odovzdávanie finančných údajov) |
| **Transnational Actions** | **Nadnárodné činnosti** (=Nadnárodné akcie /=Nadnárodné aktivity /=Nadnárodné opatrenia) |
| **Transnational Cooperation** | **Nadnárodná spolupráca** |
| **Transport** | **Doprava** |
| **Treaty of Accession** | **Zmluva o pristúpení** (=Prístupová zmluva) |
| **Trenčín Self-governing Region** | **Trenčiansky samosprávny kraj (TSK)** |
| **Triangulation** | **Triangulácia** |
| **Trilogue** | **Trialóg** |
| **Trnava Self-governing Region** | **Trnavský samosprávny kraj (TTSK)** |
| **True and Fair View** | **Pravdivý a reálny obraz** (=Pravdivý a správny obraz) |
| **Type (of operation, of action, of intervention)** | **Typ (operácie, akcie, intervencie)** (=Druh operácie, opatrenia/akcie, intervencie /=Typ operácie, opatrenia/akcie, intervencie) |
| **Types of Evaluation** | **Typy hodnotenia** |
| **U** |  |
| **Uncorrected Anomalous Errors** | **Neopravené neobvyklé chyby** (=Neopravené abnormálne chyby) |
| **Underlying (data, documents, payment claims, loans, new loans, transactions)** | **Príslušné (údaje, dokumenty, žiadosti o platbu, úvery, nové úvery, transakcie)** (=Podkladové/Súvisiace/Základné (údaje, dokumenty, žiadosti o platbu, úvery, nové úvery, transakcie)) |
| **Undue Payment** | **Nenáležitá platba** (=Nenáležite vyplatená suma / =Neoprávnená platba / =Neoprávnene prijatá platba / =Nesprávne vykonaná platba) |
| **Unemployment Rate** | **Miera nezamestnanosti** |
| **Union of Towns and Cities of Slovakia** | **Únia miest Slovenska (ÚMS)** |
| **Union Strategy for Smart, Sustainable and Inclusive Growth** | **Stratégia Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu** |
| **Unit Cost** | **Jednotkové náklady** (=Jednotkové ceny /=Jednotkové výdavky) |
| **Unlimited Duration** | **Neobmedzené trvanie** |
| **Unqualified Opinion** | **Stanovisko bez výhrad** (=Nepodmienený názor (audítora) /=Výrok bez výhrad) |
| **Urban Agenda** | **Urbánna agenda** (=Mestská agenda) |
| **Urban Development** | **Urbánny rozvoj** (=Mestský rozvoj) |
| **Urban Development Platform** | **Platforma urbánneho rozvoja** (=Platforma mestského rozvoja) |
| **Usual Cost Accounting Practices** | **Bežné postupy nákladového účtovníctva** (=Bežné postupy účtovania nákladov /=Zvyčajné postupy pre účtovanie nákladov) |
| **V** |  |
| **Validity** | **Platnosť // Validita** |
| **Value(s)**  | **Hodnota / Hodnoty** |
| **Value Added Tax (VAT)** | **Daň z pridanej hodnoty (DPH)** |
| **Variable Operating Costs** | **Variabilné prevádzkové náklady** |
| **Verification** | **Overovanie** (=Verifikácia) |
| **Visibility** | **Zviditeľňovanie / Zviditeľnenie / Viditeľnosť** (=Vizibilita) |
| **W** |  |
| **Waste Management** | **Odpadové hospodárstvo** |
| **Water Resources** | **Vodné zdroje** |
| **Water Sector** | **Sektor vodného hospodárstva** |
| **Winding Up of the Financial Instruments** | **Ukončenie/Ukončovanie finančných nástrojov** (=Likvidácia finančných nástrojov /=Ukončenie/Ukončovanie finančného nástroja) |
| **Withdrawal of Payments** | **Stiahnutie platieb** (=Odňatie platieb /=Zrušenie platieb /=Zrušenie realizovaných platieb) |
| **Withdrawal of Programme Contributions** | **Stiahnutie programových príspevkov** (=Zrušenie programových príspevkov) |
| **Withdrawals** | **Stiahnuté sumy** (=Stiahnuté výdavky /=Vybrané sumy /=Výber) |
| **Working Capital** | **Prevádzkový kapitál** (=Pracovný kapitál) |
| **Working Capital Credit** | **Prevádzkový úver** |
| **Working Party** (=Working Group) | **Pracovná skupina (PS)** |
| **Working Party on Structural Measures (SMWP)** (=Structural Action Working Party (SAWP)) | **Pracovná skupina Rady pre štrukturálne opatrenia** |
| **Work Programme of the European Commission** | **Pracovný program Európskej komisie** |
| **X** |  |
|  |  |
| **Y** |  |
| **YEI-specific Allocation** | **Osobitná alokácia na IZM** (=Finančné prostriedky špecifické pre YEI /=Osobitne pridelené rozpočtové prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) /=Pridelené prostriedky špecifické pre YEI /=Špecifická alokácia na IZM /=YEI-špecifické pridelené prostriedky) |
| **Youth Employment Initiative (YEI)** | **Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí (IZM)** |
| **Youth Unemployment** | **Nezamestnanosť mladých ľudí** |
| **Z** |  |
| **Žilina Self-governing Region** | **Žilinský samosprávny kraj (ZSK)** |

\***Zvýraznené pojmy** sú v súlade s **Terminologickým slovníkom**, ktorý pripravil odbor slovenského jazyka generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre preklad (DGT) v Luxemburgu v spolupráci s ÚPPVII (2015 – 2018).

\***Zvýraznené pojmy** sú v súlade so **Slovníkom kľúčových pojmov v oblasti hodnotenia a riadenia založeného na výsledkoch**, ktorý pripravilo OECD v spolupráci s ÚPPVII (2002 – 2016).

\*(=Pojmy v zátvorke) predstavujú rôzne synonymá.

(c) 2014-2018 Spracoval: Martin Miklánek, Odbor politiky súdržnosti (OPS), sekcia centrálny koordinačný orgán (SCKO), Úrad podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu (ÚPPVII)